



# Quick manual

Test og målinger

**Metrel EurotestXDe MI 3155**

**EAN:** 3831063429708



## 4 Index

<b>4 Test og målinger.....</b>	<b>2</b>
4.1 Spænding, frekvens og fase sekvenser .....	2
4.2 R iso – Isolationsmodstand .....	3
4.3 R iso- all – Isolationsmodstand .....	5
4.4 The DAR og PI diagnostik.....	6
4.5 Varistor test .....	6
4.6 R low –Jordmodstandsforbindelse og potentialudligning .....	8
4.7 R low 4W .....	9
4.8 Continuity – Kontinuitetsmodstands måling med lav strøm .....	9
4.8.1 Kompensation af testledningernes modstand .....	10
4.9 Test af RCD .....	10
4.9.1 RCD Uc – Kontakt spænding .....	11
4.9.2 RCD t – Udkoblingstid .....	12
4.9.3 RCD I – Udkoblingsstrøm.....	12
4.10 RCD Auto – RCD Auto test .....	13
4.11 Z loop – Fejlloop impedans og prospektiv fejlstrøm .....	14
4.12 Z loop 4W – Fejlloop impedans og prospektiv fejlstrøm.....	15
4.13 Zs rcd – Fejlloopimpedans og prospektiv fejlstrøm i installation med RCD .....	16
4.14 Z loop mΩ – Høj præcision fejl loop impedans og prospektiv fejlstrøm .....	17
4.15 Z line – Line impedans og prospektiv kortslutnings strøm.....	18
4.16 Z line 4W – Lineimpedans og prospektiv kortslutnings strøm .....	19
4.17 Z line mΩ – Høj præcision line impedans prospektiv kortslutnings .....	19
4.18 Voltage Drop (Spændingsfald) .....	20
4.19 Z auto - Auto test sekvens for fast line og loop test.....	21
4.20 Earth – Jordmodstand (3-leder test).....	22
4.21 Earth 2 clamp – Kontaktløs Jordmodstands måling (2 strømtænger) .....	24
4.22 Ro – Specifik Jordmodstand .....	25
4.23 Effekt .....	26
4.24 Harmonisk .....	26
4.25 Strøm .....	26
4.26 ISFL – Første fejllækage strøm .....	27
4.27 IMD – Test af isolations monitorerings enheder .....	27
4.28 Rpe – PE ledningsmodstand .....	27
4.29 Belysning.....	28
4.30 Afladnings tid.....	29
4.31 AUTO TT – Auto test sekvens for TT Jording system .....	29
4.32 AUTO TN (RCD) – Auto test sekvens for TN Jordingsanlæg med RCD .....	30
4.33 AUTO TN – Auto test sekvens for TN Jordingsanlæg uden RCD .....	31
4.34 AUTO IT – Auto test sequence for IT Jording system .....	32
4.35 Lokalisator.....	33
4.36 Visual og Funktional inspektion.....	34

Dansk



## 4 Test og målinger

### 4.1 Spænding, frekvens og fase sekvenser

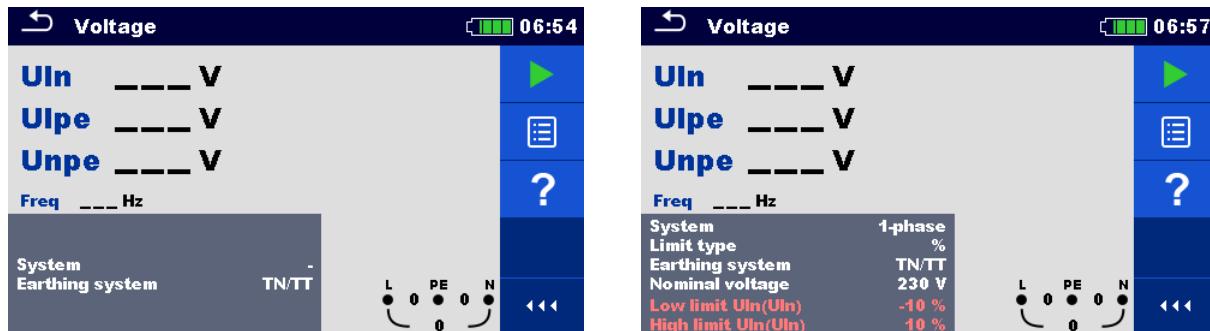


Fig. 4.1: Voltage (Spænding) målemenu

#### Forbindelsesdiagrammer

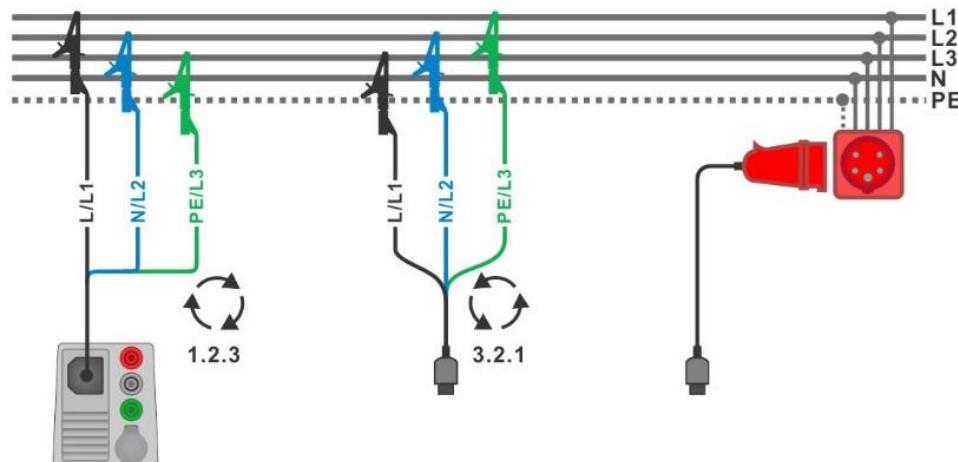


Fig. 4.2: Forbindelse for 3-leder testledninger med optional adapter for 3 fase installation

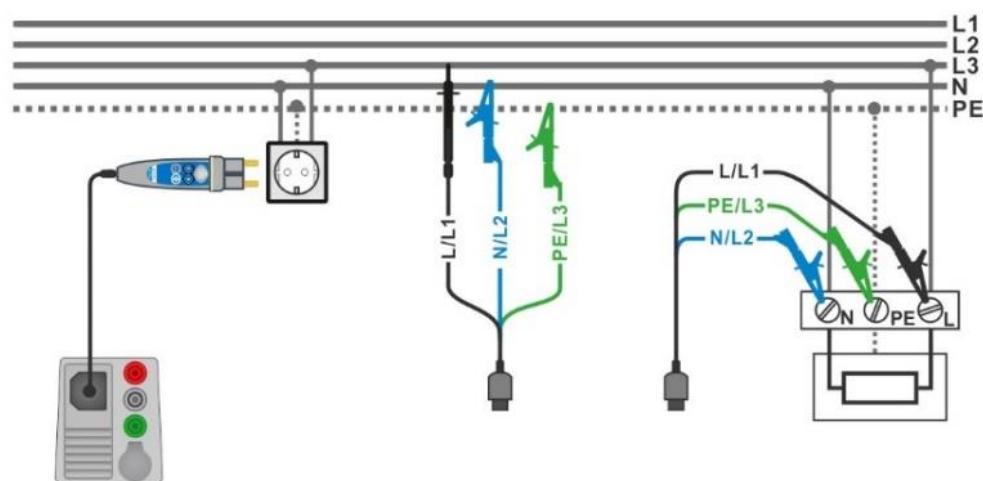


Fig. 4.3: Forbindelse med Plug commander og 3-leder testledning i enkelt fase installation

## Måleprocedure

- › Gå til **Voltage (spænding)** funktionen.
- › Indstil test parameter / grænser
- › Forbind testkablet til instrument.
- › Forbind testledninger til objektet der skal testes (se **Fig. 4.2** og **Fig. 4.3**).
- › Start kontinuerlig måling.
- › Stop målingen
- › Gem resultatet (valgfrit).

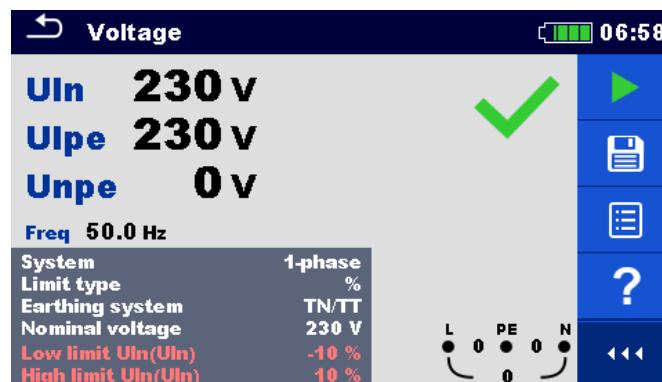


Fig. 4.4: Eksempel på Voltage (Spændings) måling, resultat i enkelt fase installation

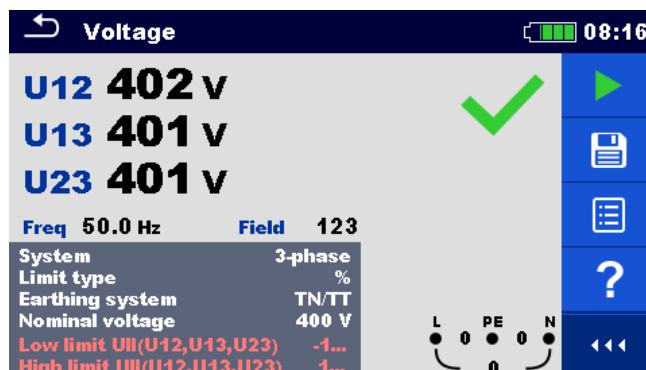


Fig. 4.5: Eksempel på Voltage (Spænding) måling, resultat i 3 faset installation

## 4.2 R iso – Isolationsmodstand

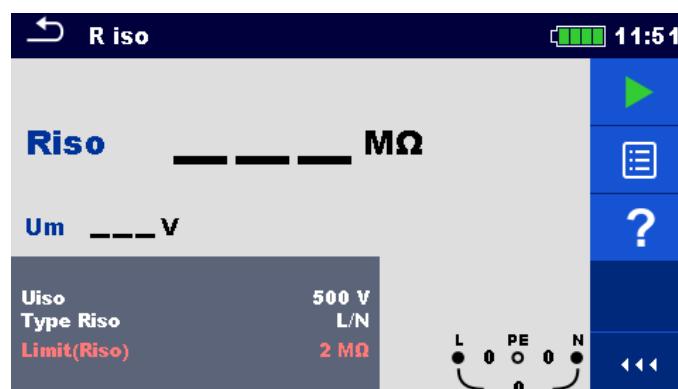


Fig. 4.6: Isolationsmodstands menu

## Forbindelsesdiagrammer

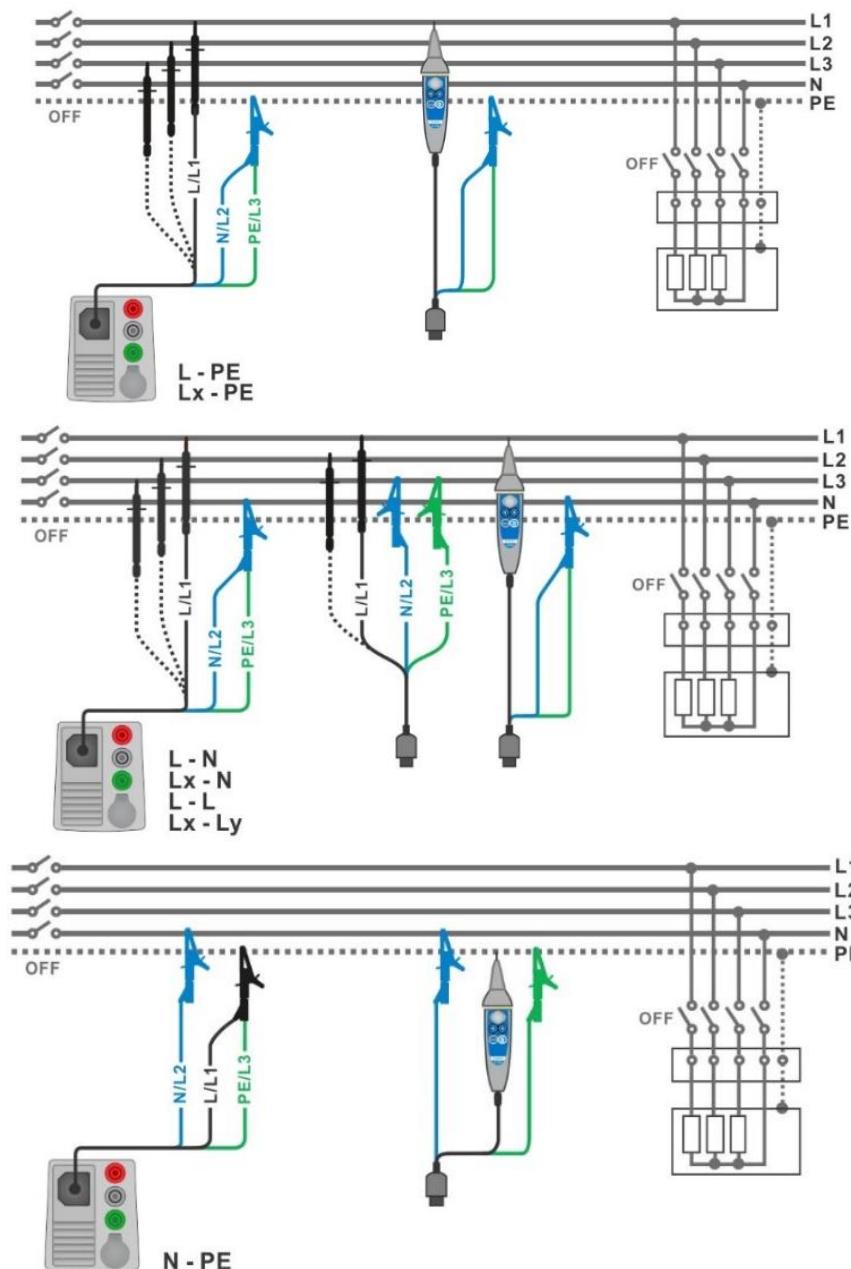


Fig. 4.7: Forbindelser med 3-leder testledninger og Tip commander ( $U_N \leq 1 \text{ kV}$ )

## Måleprocedure

- Gå til R iso funktionen.
- Indstil testparameter / grænser.
- Afbryd forsyningen til installationen og aflad hvis det er nødvendigt.
- Forbind testkablet til instrument.
- Forbind testledninger til installationen der skal testes (se **Fig. 4.7**).
- Start målingen. Et længere tryk på tasten eller et længere tryk på 'Start test' på touch skærmen starter den kontinuerlige måling.
- Stop målingen. Vent indtil objektet der testes er helt afladet.
- Gem resultatet (valgfrit).

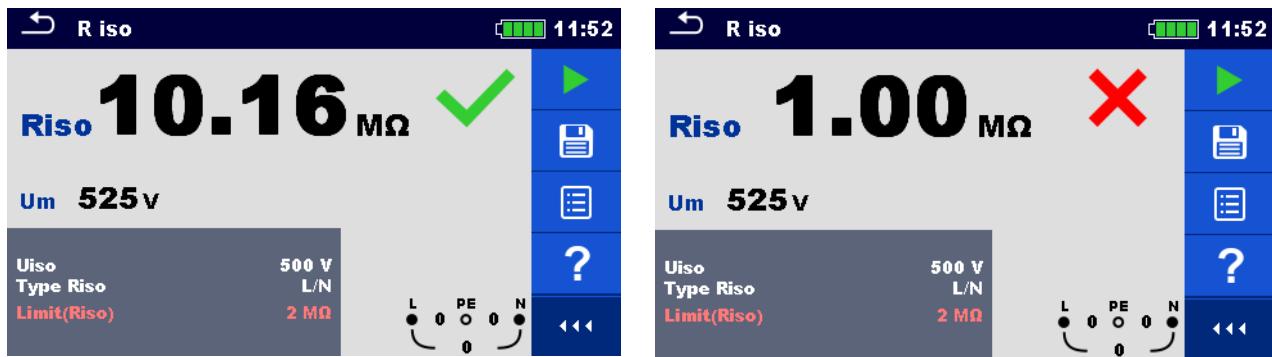


Fig. 4.9: Eksempler på Isolationsmodstand måleresultater

### Måleresultater / underresultater

Riso	Isolationsmodstand
Um	Aktuel testspænding

### 4.3 R iso- all – Isolationsmodstand

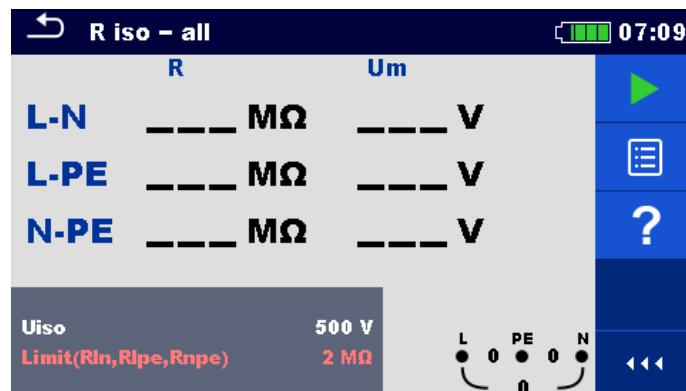


Fig. 4.10: R iso - all menu

### Forbindelsesdiagrammer

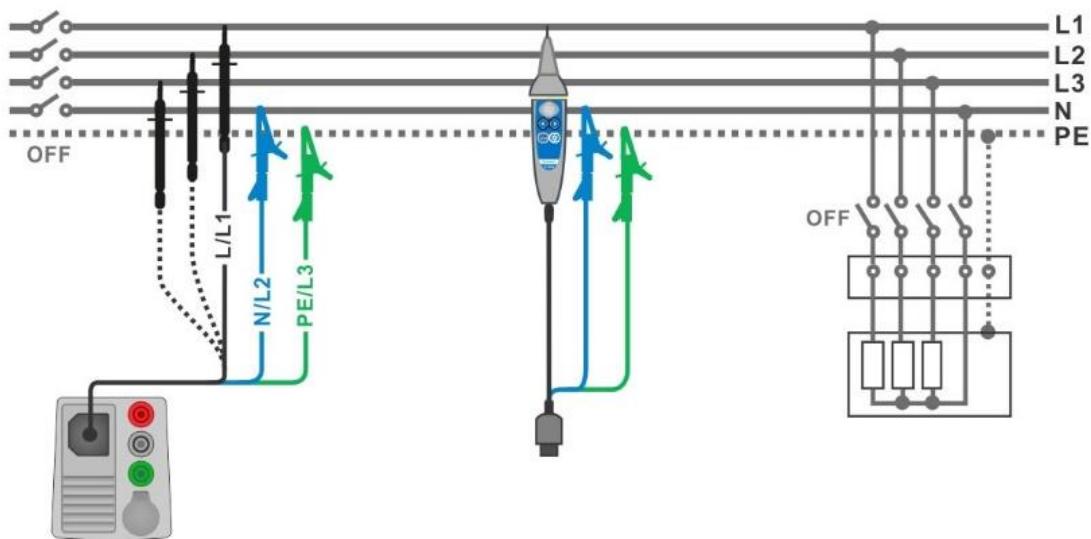


Fig. 4.11: Forbindelse med 3-leder testledninger og Tip commander

## Måleprocedure

- › Gå til R iso - all funktionen.
- › Indstil test parameter/grænser
- › Afbryd forsyningen til installationen og aflad hvis det er nødvendigt.
- › Forbind testkablet til instrumentet
- › Forbind testledninger til objektet der skal testes **Fig. 4.11.**  
En af følgende testledninger kan bruges:  
Standard 3-leder testledning, Schuko testkabel samt Plug / Tip commanders.
- › Start målingen.
- › Vent indtil objektet der testes er helt afladet.
- › Gem resultatet (valgfrit).



Fig. 4.12: Eksempler på R iso - all resultater

## 4.4 The DAR og PI diagnostik

Se den engelske quick guide for XD

## 4.5 Varistor test

### Måleprincip

En spændingsrampe starter fra 50 V og stiger med en hældning på 100 V / s (Range parameter er indstillet til 1000 V) Målingen slutter, når den definerede slutspænding er nået, eller hvis teststrømmen overstiger en værdi på 1 mA.

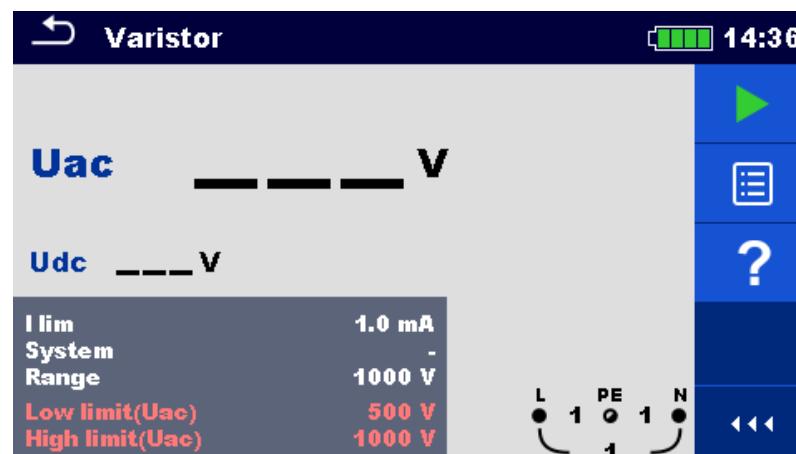


Fig. 4.17: Varistor hovedmenu

## Testkredsløb ved Varistor test

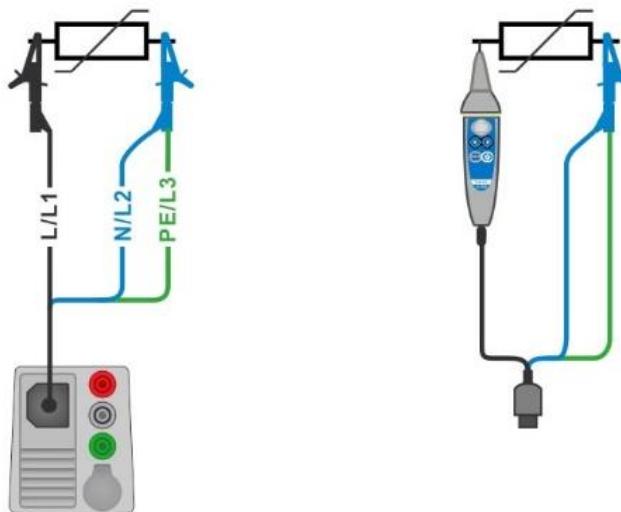


Fig. 4.18: Forbindelse med 3-leder testledninger og Tip commander (Range: 1000 V)

### Måleprocedure

- Gå til **Varistor** test funktionen.
- Indstil testparameter/grænser
- Forbind testkablet til instrumentet
- Forbind testledningerne til objektet der skal testes se **Fig. 4.18**. Standard 3-leder testledning eller Tip commander bruges ved **Varistor** test når der testes i området: 1000 V.
- Start målingen.  
Måling slutter, når den definerede slutspænding er nået, eller hvis teststrømmen overstiger en værdi på 1 mA
- Efter målingen, vent indtil objektet der testes er helt afladet.
- Gem resultatet (valgfrit).

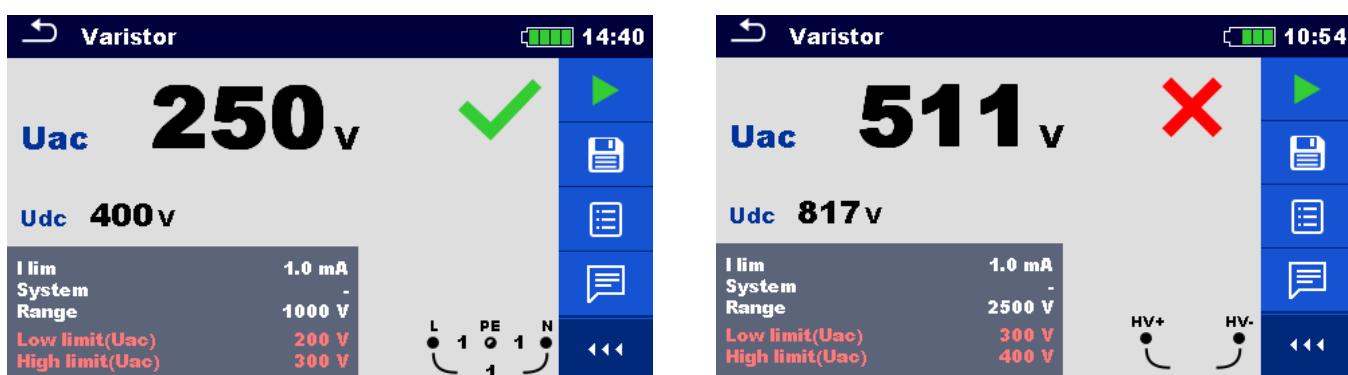


Fig. 4.20: Eksempler på varistor testresultater

## 4.6 R low –Jordmodstandsforbindelse og potentialudligning

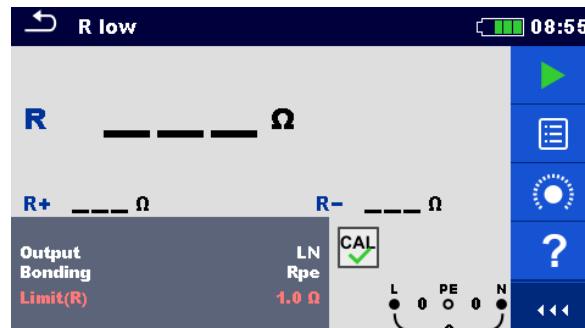


Fig. 4.21: R low menu

### Forbindelse diagram

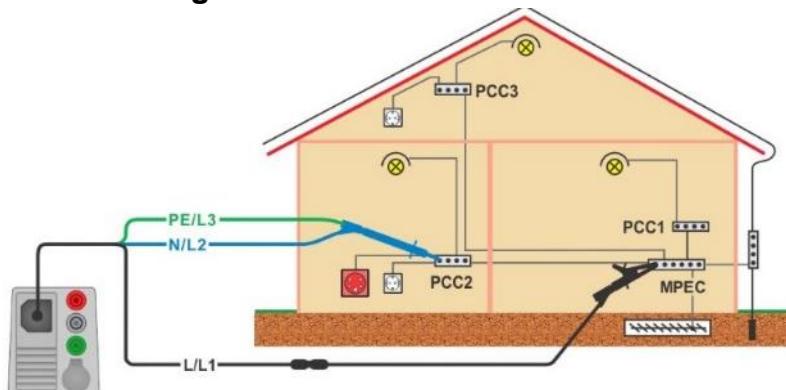


Fig. 4.22: Forbindelse for 3-leder testledninger plus evt. forlængerledning

### Måleprocedure

- Gå til R low funktionen.
- Indstil testparameter/grænser
- Forbind 3-leder testledningen til instrumentet.
- Kompensere testledningenes modstand, hvis det er nødvendigt, se **sektion 4.8.1 Kompensation af testledningernes modstand**.
- Afbryd forsyningen til installationen og aflad hvis det er nødvendigt.
- Forbind testledningerne, se **Fig. 4.22**
- Start målingen.
- Gem resultatet (valgfrit).

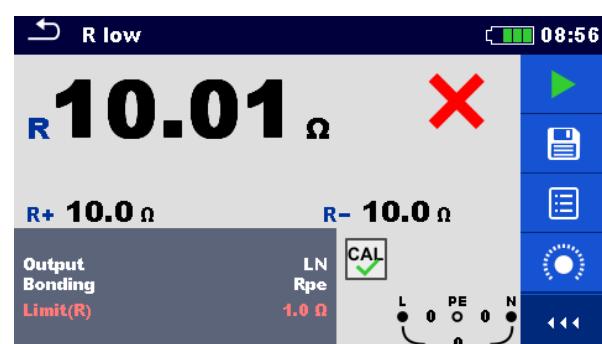
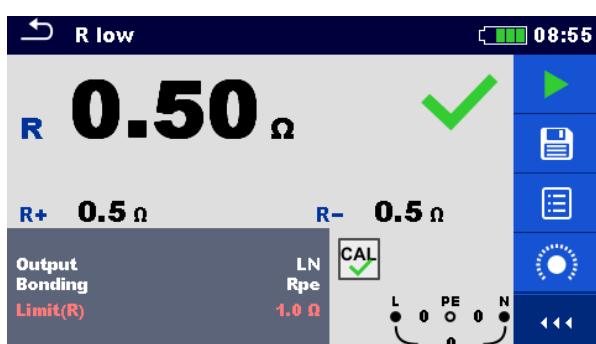


Fig. 4.23: Eksempler på R low måleresultater

## 4.7 R low 4W

Se den engelske quick guide for XD

## 4.8 Continuity – Kontinuitetsmodstands måling med lav strøm

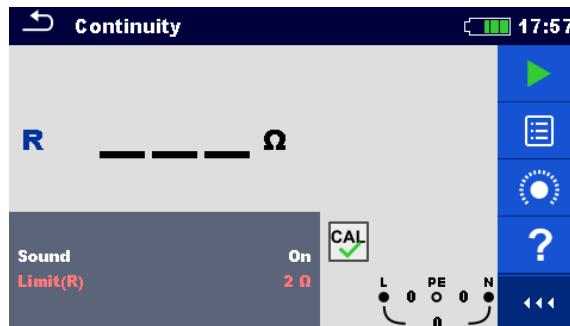


Fig. 4.27: Kontinuitetsmodstands målemenu

### Forbindelsesdiagrammer

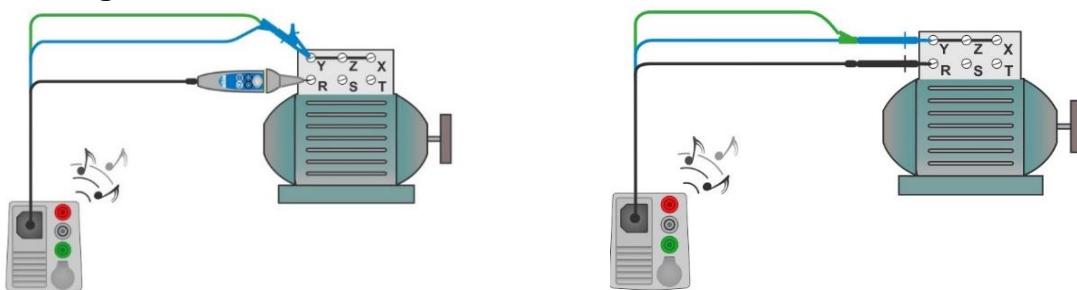


Fig. 4.28: Tip commander og 3-leder testledninger installationer

### Måleprocedure

- › Gå til **Continuity** funktionen.
- › Indstil test parameter/grænser
- › Forbind testkablet til instrumentet.
- › Kompensere testledningenes modstand, hvis det er nødvendigt, se sektion **4.8.1 Kompensation af testledningernes modstand**.
- › Afbryd forsyningen til installationen og aflad, hvis det er nødvendigt.
- › Forbind testledninger s til objektet der skal testes, se **Fig. 4.28**
- › Start kontinuitets målingen.
- › Stop målingen.
- › Gem resultatet (valgfrit).

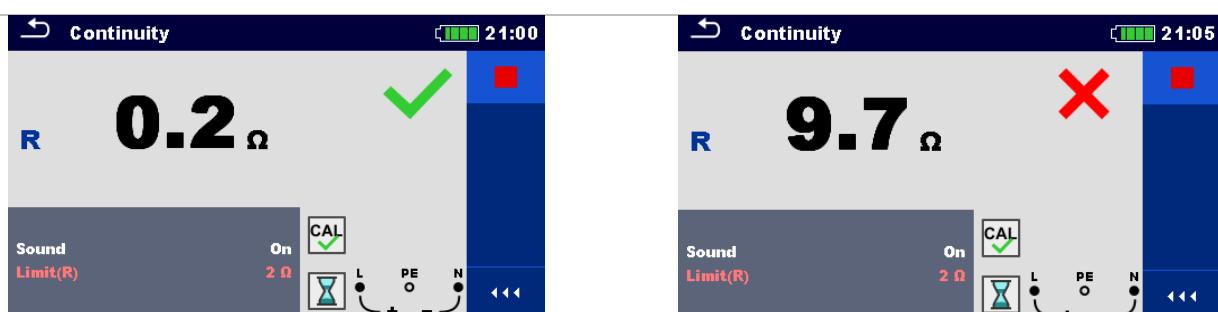


Fig. 4.29: Eksempler på Continuity (kontinuitet) modstand resultater

#### 4.8.1 Kompensation af testledningernes modstand

Dette afsnit beskriver hvordan man kompensere for testledningens modstand i **R low** og **Kontinuitet** funktionen. Kompensation er nødvendig for at eliminere indflydelsen af testledningens modstand og instrumentets indre modstands.

Kompensationen er en meget vigtig funktion for at opnå et korrekt og nøjagtigt resultat.



Symbolet vises, hvis kompensationen blev udført med succes.

#### Forbindelses ved kompensation af ledningsmodstanden

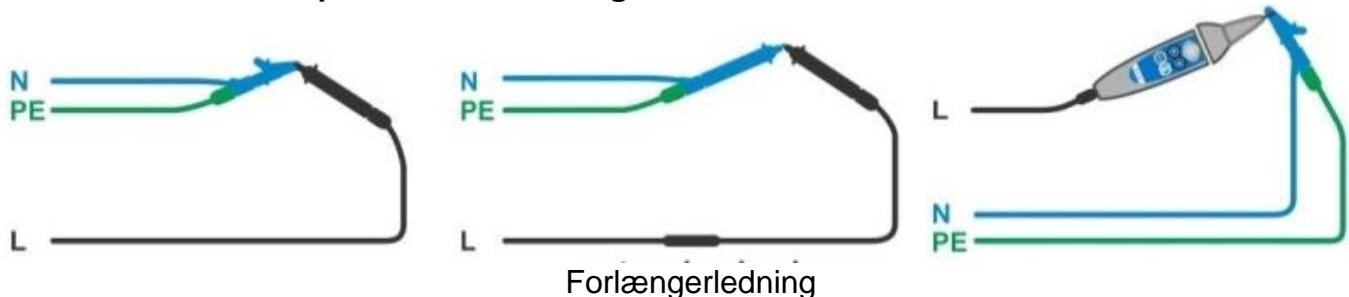


Fig. 4.30: Kortslutning af testledninger

#### Procedure for kompenation af ledningsmodstanden

- › Gå til **R low** eller **Continuity** funktionen.
- › Forbind testkablet til instrument og kortslut alle testledninger, se **Fig. 4.30**
- › Tryk på tasten for at kompensere for ledningsmodstanden.

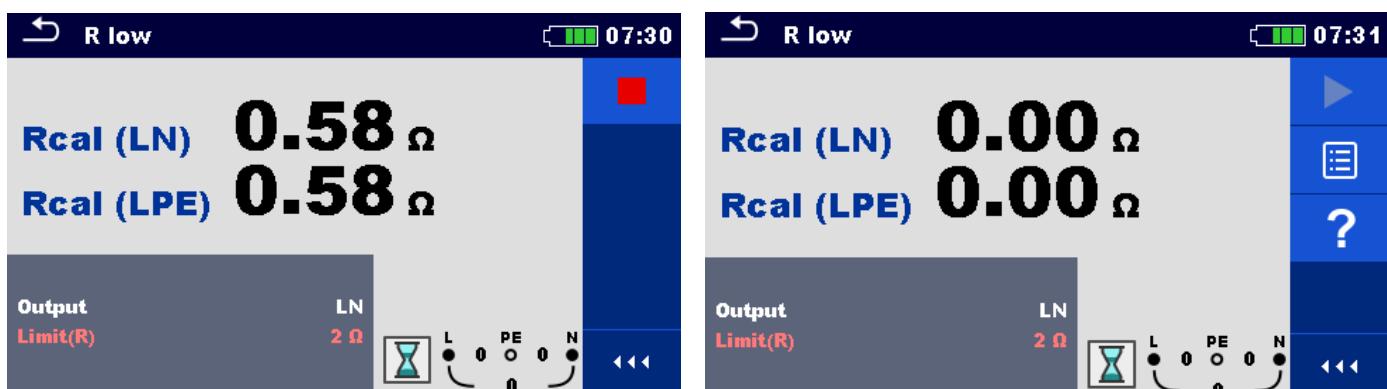


Fig. 4.31: Her vist resultatet før og efter kompensering af ledningsmodstanden

#### 4.9 Test af RCD

Forskellige test og målinger er nødvendig for verificere fejlstrømsafbrydere RCD i RCD beskyttede installationer. Målingerne er baseret på EN 61557-6 standarden.

Følgende målinger og tests (under-funktioner) kan udføres:

- › Kontakt spænding (RCD Uc)
- › Udkoblingstid (RCD t)
- › Udkoblingsstrøm (RCD I)
- › RCD Auto test. (RCD auto)

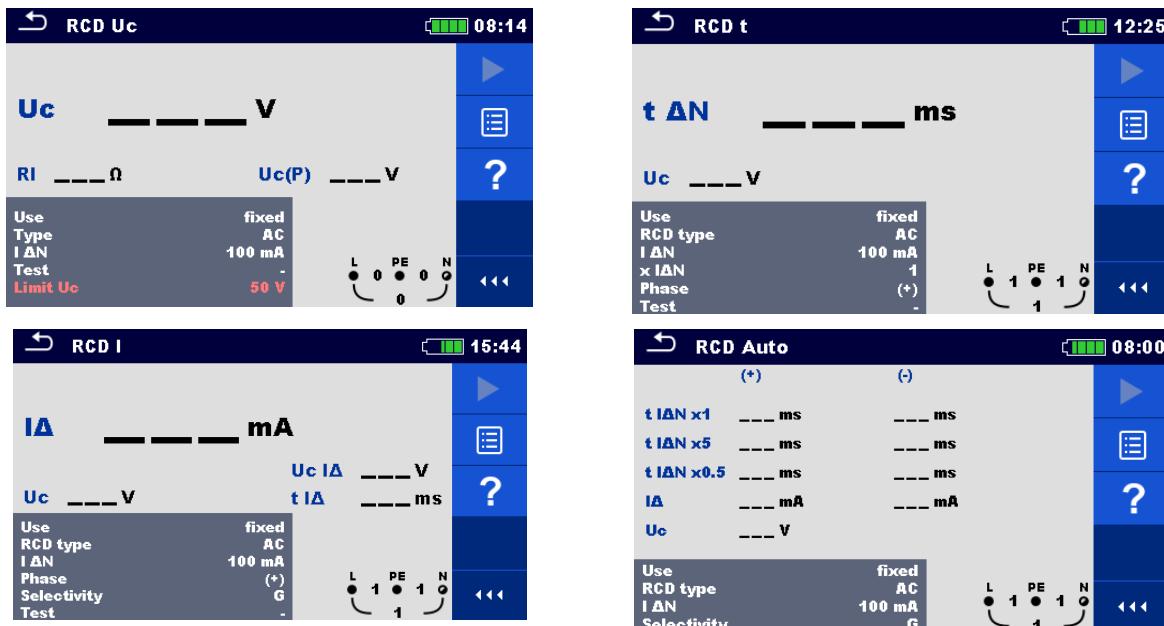


Fig. 4.32: RCD menu

## Forbindelsesdiagrammer

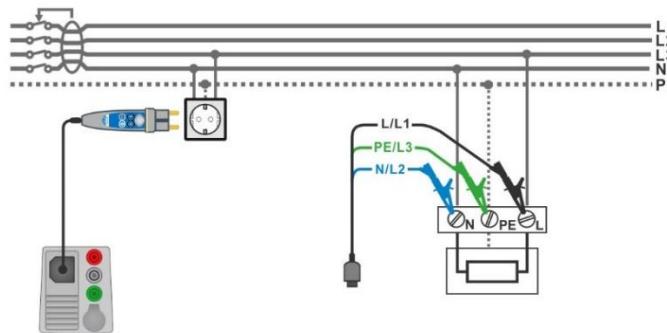


Fig. 4.33: Forbindelse med Plug commander og 3-leder testledning

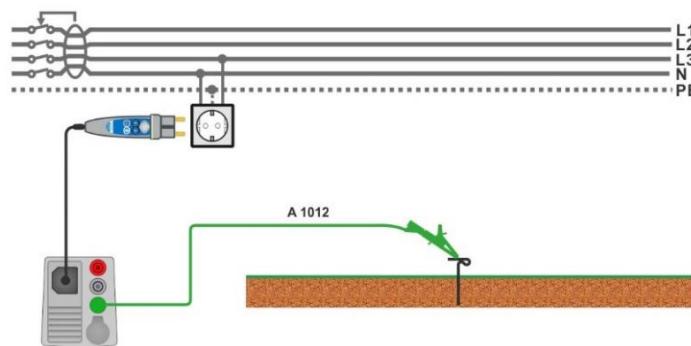


Fig. 4.34: Forbindelse ved Uc(P) måling

### 4.9.1 RCD Uc – Kontakt spænding

Måler strøm op til  $\frac{1}{3}$  af nominal reststrøm til måling af kontakt spænding.

Kontakt spændingsmålingen udføres før test af udkoblingstid/strøm test. Hvis grænsespænding (fx 50 V) nås under denne indledende test, afbrydes udkoblingstesten af sikkerhedsårsager.

#### 4.9.1.1 RCD Uc(P) – Contact voltage with external probe

Se den engelske quick guide for XD

## 4.9.2 RCD t – Udkoblingstid

### Test procedure

- › Gå til RCD t funktionen.
- › Indstil test parameter/grænser
- › Forbind testkablet til instrumentet
- › Forbind 3-leder testledningerne eller Plug commander til objektet der skal testes, se **Fig. 4.33**
- › Start målingen.
- › Gem resultatet (valgfrit).



Fig. 4.36: Eksempler på måleresultat af udkoblingstider

## 4.9.3 RCD I – Udkoblingsstrøm

Instrumentet øger teststrømmen i små step med passende interval som vist her:

RCD type	Hældning		Bølgeform
	Start værdi	Slut værdi	
AC, EV, MI (a.c. part)	0.2×I <sub>ΔN</sub>	1.1×I <sub>ΔN</sub>	Sinus
A, F ( $I_{ΔN} \geq 30 \text{ mA}$ )	0.2×I <sub>ΔN</sub>	1.5×I <sub>ΔN</sub>	Pulserende
A, F ( $I_{ΔN} = 10 \text{ mA}$ )	0.2×I <sub>ΔN</sub>	2.2×I <sub>ΔN</sub>	
B, B+, EV, MI (d.c. part)	0.2×I <sub>ΔN</sub>	2.2×I <sub>ΔN</sub>	DC

Tabel 4.3: Relation mellem RCD type, hældning og teststrøm

Maksimum test strømmen er I<sub>Δ</sub> (Udkoblingsstrøm) eller slutværdi hvis RCD'en ikke udkobler.

### Test procedure

- › Gå til RCD I funktionen.
- › Indstil test parameter/grænser
- › Forbind testkablet til instrumentet
- › Forbind 3-leder testledningerne eller Plug commander til objektet der skal testes, se **Fig. 4.33**
- › Start målingen.
- › Gem resultatet (valgfrit).

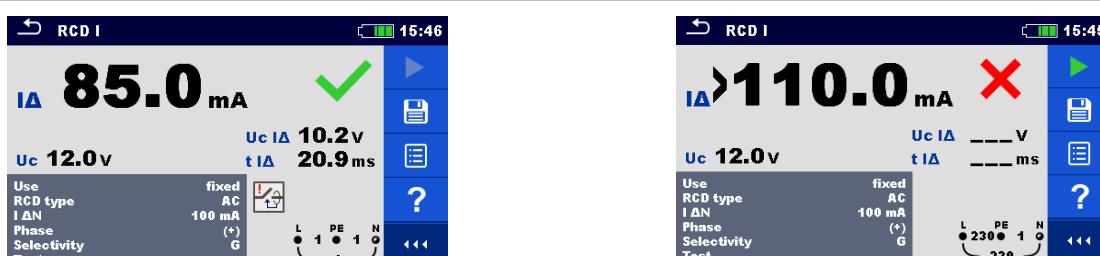


Fig. 4.37: Eksempler på måleresultat af Udkoblingsstrømmen

## 4.10 RCD Auto – RCD Auto test

RCD Auto test udfører en komplet RCD test (udkoblingstid ved forskellige reststrømme, udkoblingsstrømme og kontakt spændinger) i et automatisk sæt af test, opsat i instrumentet.

### RCD Auto test procedure

RCD Auto test trin	Bemærkning
› Gå til <b>RCD Auto</b> funktionen.	
› Indstil test parameterne / grænser.	
› Forbind testkablet til instrumentet.	
› Forbind 3-leder testkabel eller en Plug commander til objektet der skal testes, se <b>Fig. 4.33</b>	
› Start målingen.	Start testen
› Test med $I_{\Delta N}$ , (+) positiv polaritet (step 1).	RCD skal udkoble
› Genindkobl <b>RCD</b> .	RCD skal udkoble
› Test med $I_{\Delta N}$ , (-) negativ polaritet (step 2).	
› <b>Genindkobl RCD</b> .	RCD skal udkoble
› Test med $5 \times I_{\Delta N}$ , (+) positiv polaritet (step 3).	
› <b>Genindkobl RCD</b> .	RCD skal udkoble
› Test med $5 \times I_{\Delta N}$ , (-) negativ polaritet (step 4).	
› <b>Genindkobl RCD</b> .	
Test med $\frac{1}{2} \times I_{\Delta N}$ , (+) positive polaritet (step 5).	RCD skal ikke udkoble
Test med $\frac{1}{2} \times I_{\Delta N}$ , (-) negativ polaritet (step 6).	RCD skal ikke udkoble
› Udkoblingsstrømtest, (+) positiv polaritet (step 7).	RCD skal udkoble
› <b>Genindkobl RCD</b> .	RCD skal udkoble
Udkoblingsstrømtest, (-) negativ polaritet (step 8).	
› <b>Genindkobl RCD<sup>1)</sup></b> .	RCD skal udkoble
Udkoblingsstrømtest for d.c. part, (+) polaritet (step 9).	
› <b>Genindkobl RCD<sup>1)</sup></b> .	RCD skal udkoble
Udkoblingsstrømtest for d.c. part, (-) polaritet (step 10).	
› <b>Genindkobl RCD</b> .	Test slut
Gem resultatet (valgfrit).	

1) Step 9 og 10 udføres, hvis parameteren "**Use**" er indstillet til:  
'Other' og Typen til **EV** eller **MI RCD**.

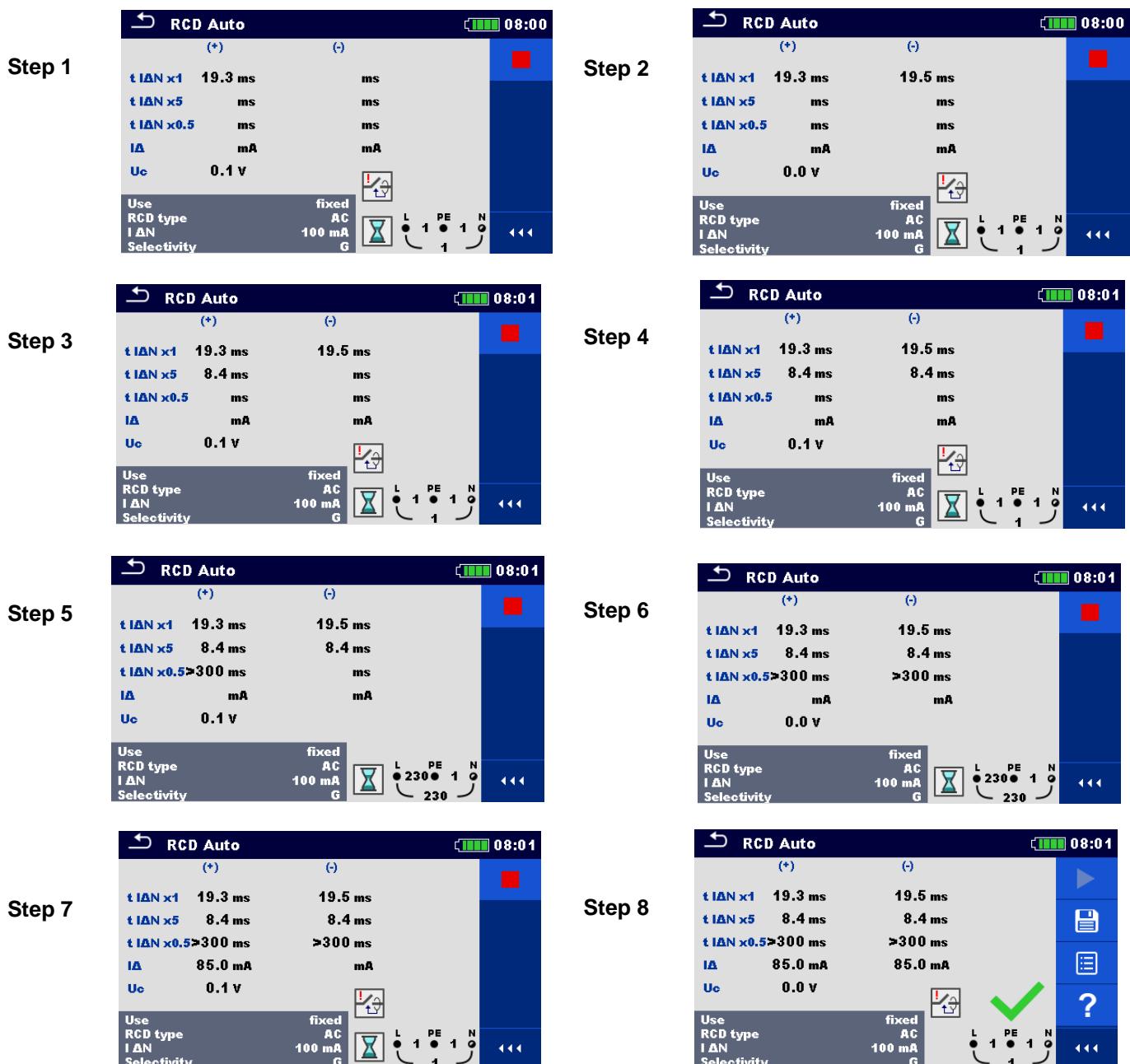


Fig. 4.38: De enkelte step i en RCD Auto test

#### 4.11 Z loop – Fejloop impedans og prospektiv fejlstrøm

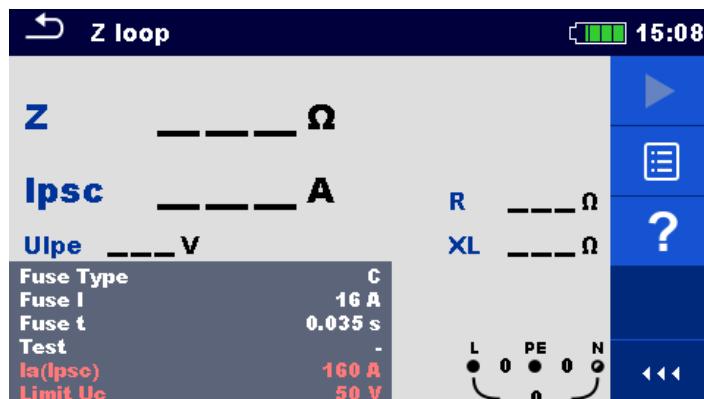
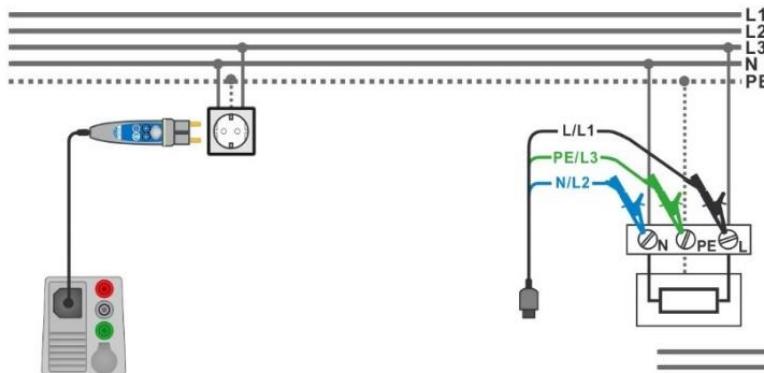


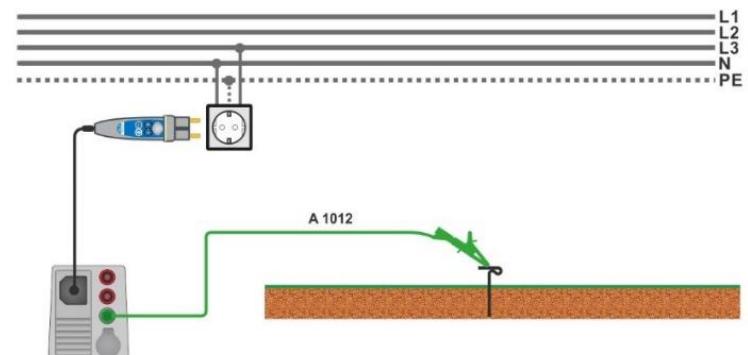
Fig. 4.39: Z loop menu

## Forbindelsesdiagrammer



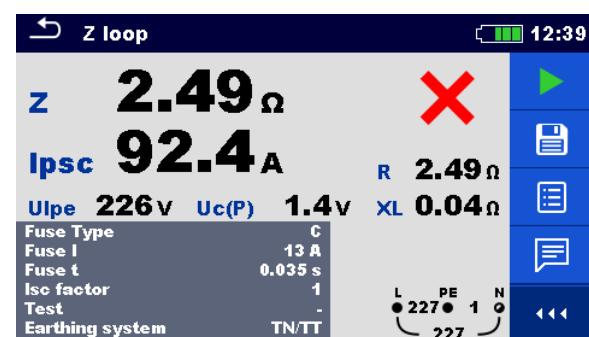
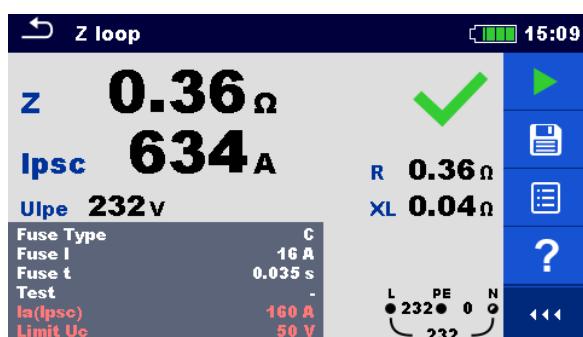
**Fig. 4.8: Forbindelse med  
Plug commander og  
3-leder testledninger**

**Fig. 4.9: Forbindelse ved  $U_c(P)$  måling**



## Måleprocedure

- Gå til **Z loop** funktionen.
- Set test parameter/grænser
- Forbind testkablet til instrumentet.
- Forbind 3-leder testledningerne eller Plug commander til objektet der skal testes, se **Fig. 4.8**.
- Forbind testledningerne P/S til et ekstern Jordpunkt (valgfrit), se **Fig. 4.9**.
- Start målingen.
- Gem resultatet (valgfrit).



**Fig. 4.10: Eksempler på Loop impedans måleresultater**

## 4.12 Z loop 4W – Fejlloop impedans og prospektiv fejlstrøm

Se den engelske quick guide for XD

## 4.13 Zs rcd – Fejloopimpedans og prospektiv fejlstrøm i installation med RCD

Zs RCD måling forhindre udkobling af RCD i systems med RCD.

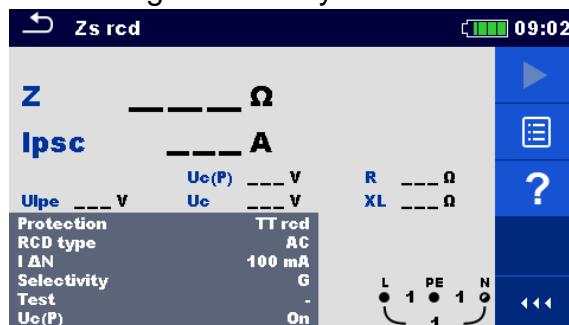


Fig. 4.46: Zs rcd menu

### Forbindelsesdiagrammer

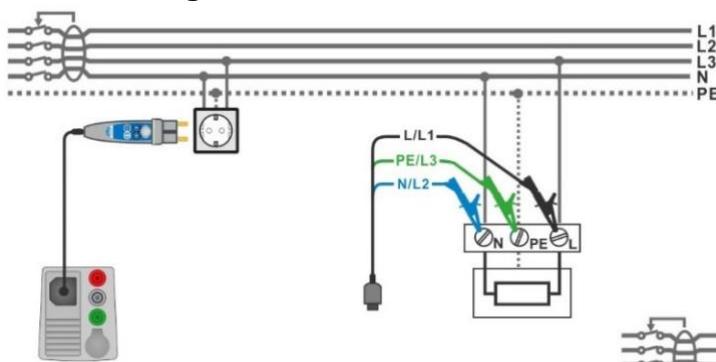


Fig. 4.47:

Forbindelse med:  
Plug commander og  
3-leder testledning

Fig. 4.48: Forbindelse ved Uc(P) måling

### Måleprocedure

- › Gå til Zs rcd funktionen.
- › Indstil test parameter/grænser
- › Forbind testkable til instrument.
- › Forbind 3-leder testledninger eller Plug commander til objektet der skal testes, se **Fig. 4.47**
- › Forbind testledninger P/S til eksternt jord (valgfrit), se **Fig. 4.48**
- › Start målingen.
- › Gem resultatet (valgfrit).

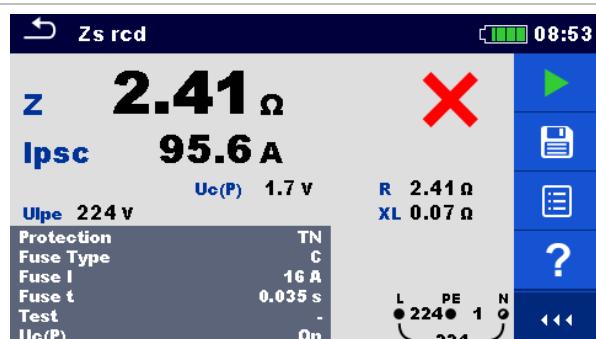
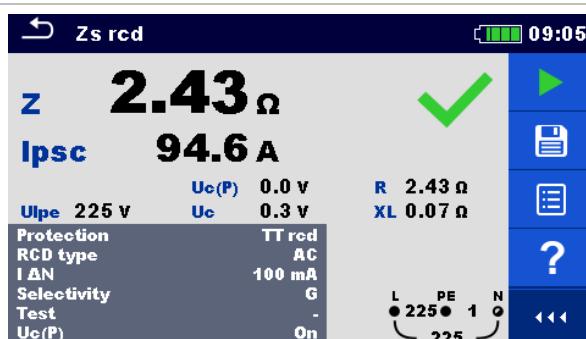
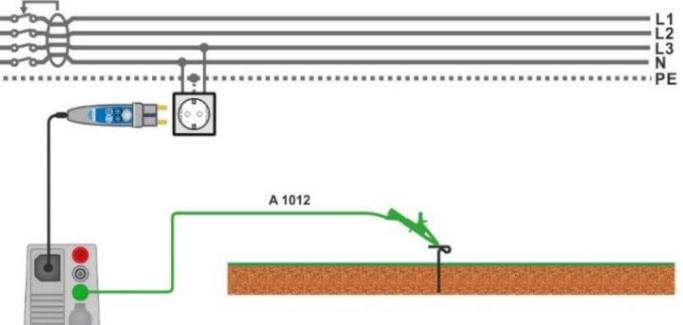


Fig. 4.49: Eksempler på Zs rcd måleresultat

## 4.14 Z loop mΩ – Høj præcision fejl loop impedans og prospektiv fejlstrøm

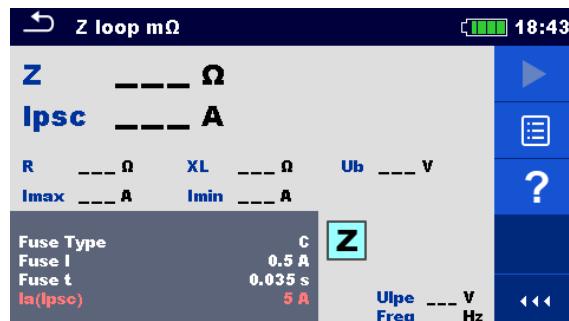


Fig. 4.50: Z loop mΩ menu

### Forbindelse diagram

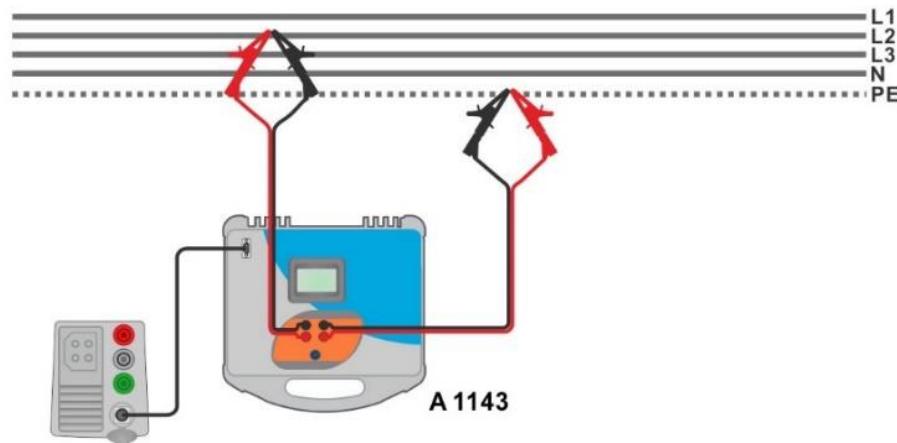


Fig. 4.51: Høj præcisions loopimpedans måling – Forbindelse til A 1143

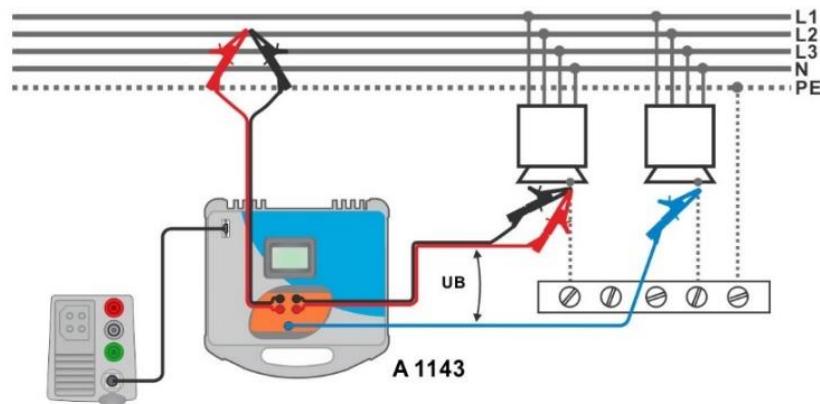


Fig. 4.52: Kontaktspændings måling – Forbindelse til A 1143

### Måleprocedure

- Gå til **Z loop mΩ** funktionen.
- Indstil test parameter/grænser
- Forbind testledningerne til A 1143 / Euro Z 290 A adapter og tænd denne.
- Forbind A 1143 – Euro Z 290 A adapter til instrumentet ved brug af RS232-PS/2 kablet.
- Forbind testledningerne til objektet der skal testes, se **Fig. 4.51** og **Fig. 4.52**.
- Start målingen, tryk på tasten eller .
- Gem resultatet (valgfrit).



Fig. 4.53: Eksempler på høj præcision Loop impedans måleresultater

#### 4.15 Z line – Line impedans og prospektiv kortslutnings strøm

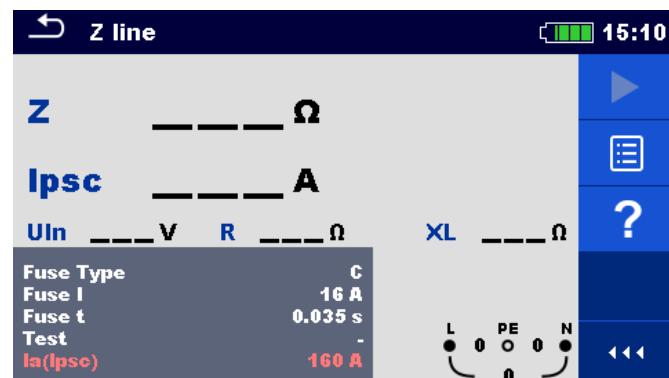


Fig. 4.54: Z line menu

#### Forbindelses diagram

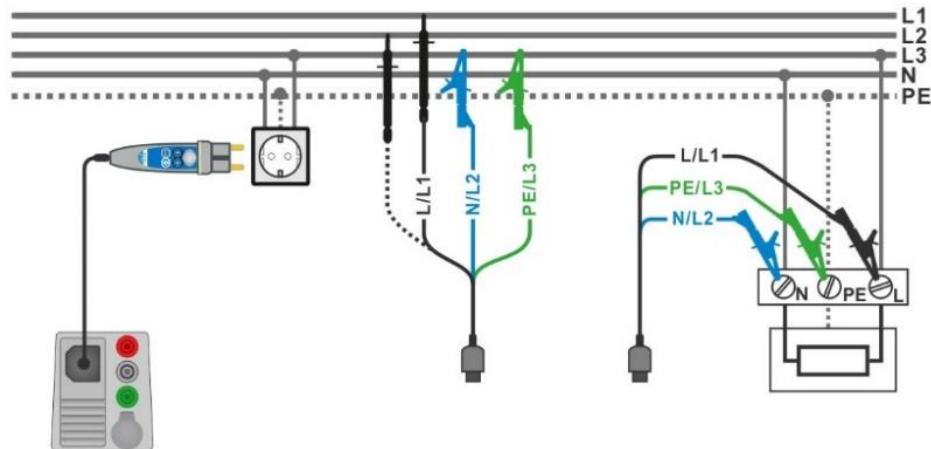


Fig. 4.55: Fase-neutral eller fase-fase line impedans måling –  
Forbindelse med Plug commander og 3-leder testledning

#### Måleprocedure

- › Gå til Z line funktionen.
- › Indstil test parameter/grænser
- › Forbind testkablet til instrumentet
- › Forbind 3-leder testledninger eller Plug commander til objektet der skal testes, se **Fig. 4.55**
- › Start målingen.
- › Gem resultatet (valgfrit).



Fig. 4.11: Eksempler på Lineimpedans måleresultat

#### 4.16 Z line 4W – Lineimpedans og prospektiv kortslutnings strøm

Se den engelske quick guide for XD

#### 4.17 Z line mΩ – Høj præcision line impedans prospektiv kortslutnings

Fig. 4.60: Z line mΩ menu



#### Forbindelses diagram

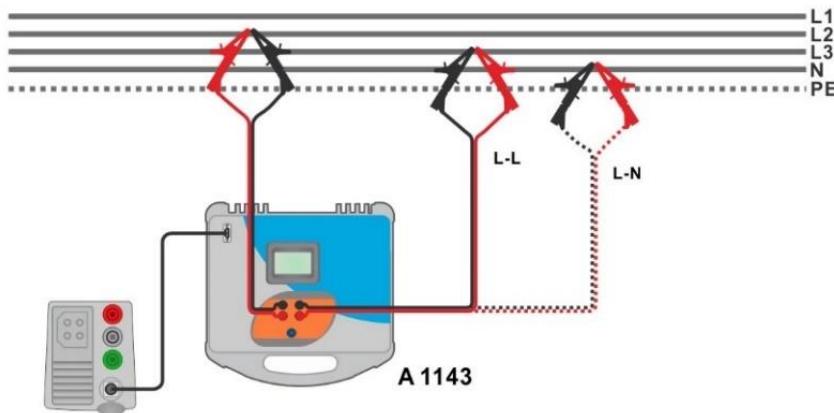


Fig. 4.61: Fase-neutral eller fase-fase høj præcision Line impedans måling – Forbindelse med A 1143

#### Måleprocedure

- Gå til Z line mΩ funktionen.
- Indstil test parameter/grænser
- Forbind testledninger til A 1143 – Euro Z 290 A adapter og tænd denne
- Forbind A 1143 – Euro Z 290 A adapter til instrument ved brug af RS232-PS/2 kablet.
- Forbind testledninger til objektet der testes, se **Fig. 4.61**
- Start måling brug tasten eller .
- Gem resultatet (valgfrit).

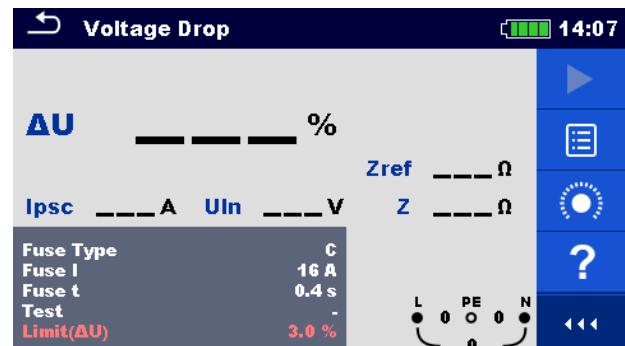


Fig. 4.62: Eksempler på høj præcisions Line impedans måleresultater

## 4.18 Voltage Drop (Spændingsfald)

Spændingsfaldet beregnes ud fra differencen for lineimpedansen ved samlingspunktet (stikkontakter) og linieimpedansen ved referencepunktet (normalt impedansen ved fordeler punktet).

Fig. 4.63: Voltage drop (Spændingsfald) menu



### Forbindelses diagrammer

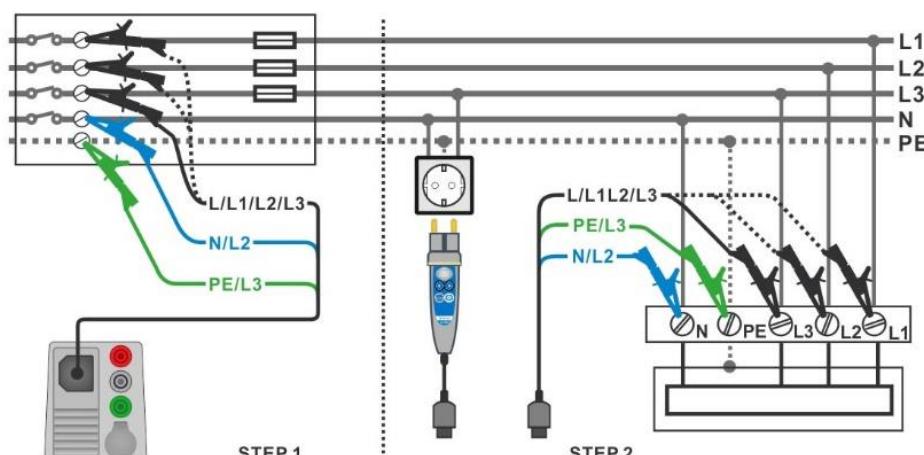


Fig. 4.64: Voltage drop måling – Forbindelse med Plug commander og 3-leder testledninger

### Måleprocedure

#### STEP 1: Mål impedansen **Zref** ved kilden

- › Gå til **Voltage Drop (Spændingsfald)** funktionen.
- › Indstil test parameter/grænser
- › Forbind testkablet til instrumentet
- › Forbind 3-leder testledninger til tavlen i den elektriske installation, se **Fig. 4.64**.
- › Tryk på eller vælg ikonet for at starte **Zref**-målingerne.
- › Tryk på tasten for at måle **Zref**.

## STEP 2: Måling af Voltage drop (Spændingsfald)

- › Gå til **Voltage Drop** funktionen.
- › Indstil test parameter/grænser
- › Forbind testkablet til instrumentet
- › Forbind 3-leder testledningerne eller Plug commander til test punkterne, se **Fig. 4.64**
- › Start målingen.
- › Gem resultatet (valgfrit).

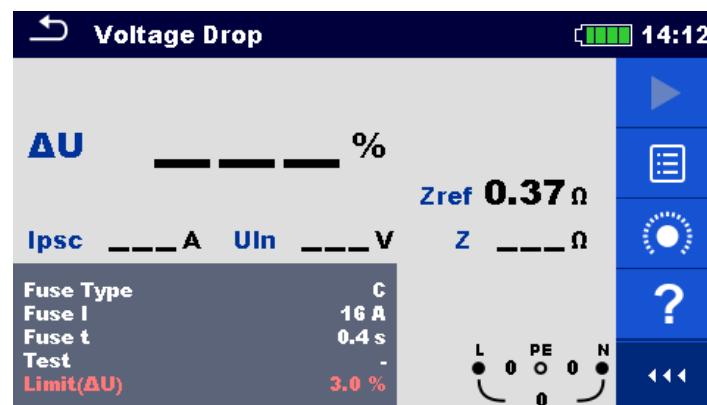


Fig. 4.65: Eksempel på Zref målresultat (Step 1)

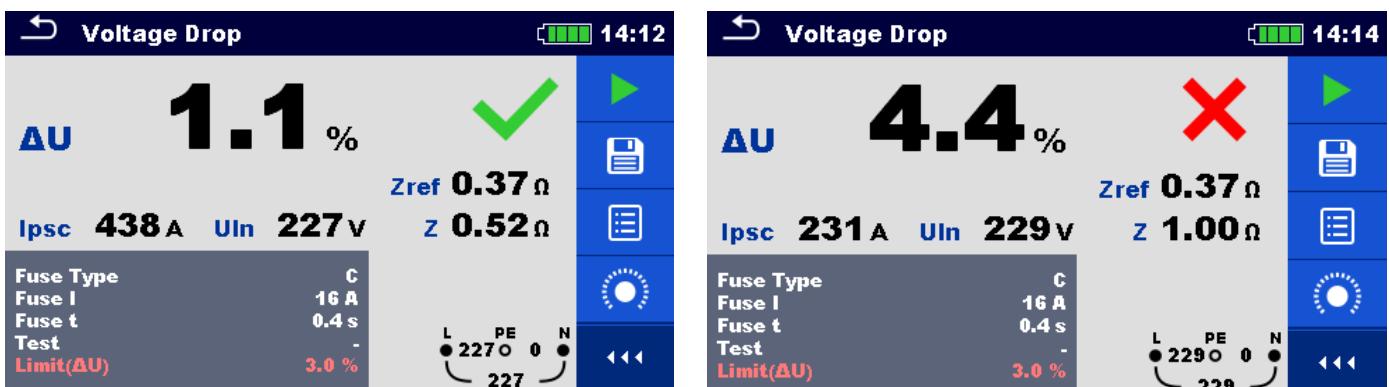


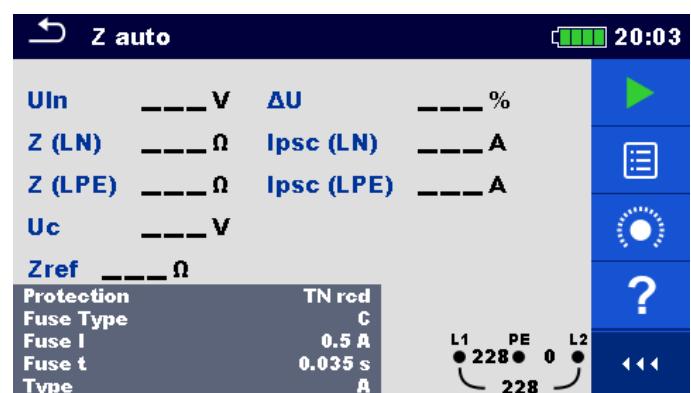
Fig. 4.66: Eksempler på Voltage drop (Spændingsfald) måleresultater (Step 2)

## 4.19 Z auto - Auto test sekvens for fast line og loop test

Test/ målinger der udføres i Z auto test sekvens

- › Voltage (Spænding)
- › Z line
- › Voltage Drop (Spændingsfald)
- › Zs rcd
- › Uc

Fig. 4.67: Z auto menu



## Forbindelses diagram

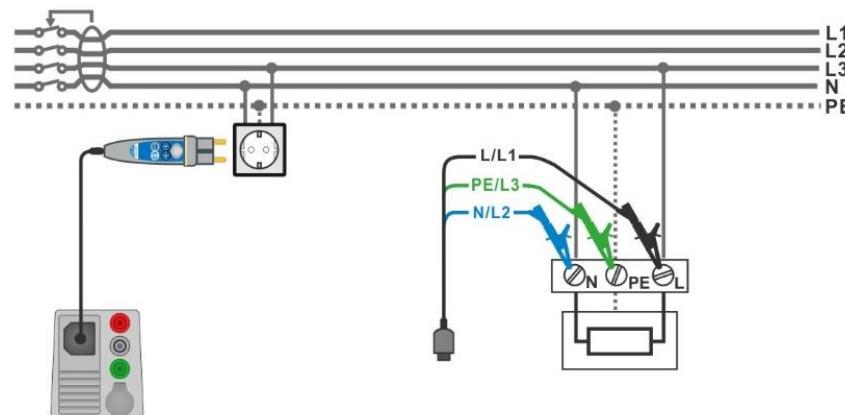


Fig. 4.68: Z auto måling

## Måleprocedure

- › Gå til **Z auto** funktionen.
- › Indstil test parameter/grænser
- › Mål impedansen **Zref** ved forbindelses punktet (valgfrit), se **4.18 Voltage Drop. (spændingfald)**
- › Forbind testkablet til instrumentet
- › Forbind 3 ledet testledningen eller Plug commander til objektet der skal testes, se **Fig. 4.68**
- › Start Auto test.
- › Gem resultatet (valgfrit).



Fig. 4.12: Eksempler på Z auto måleresultater

## 4.20 Earth – Jordmodstand (3-leder test)

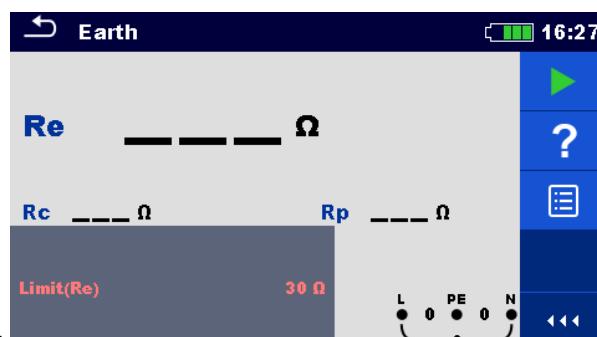


Fig. 4.13: Jordmodstand menu

## Forbindelsesdiagrammer

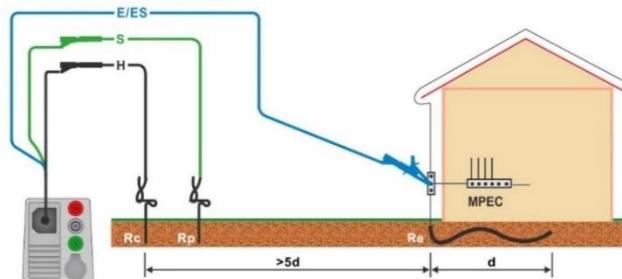


Fig. 4.71: Måling af modstand til Jord

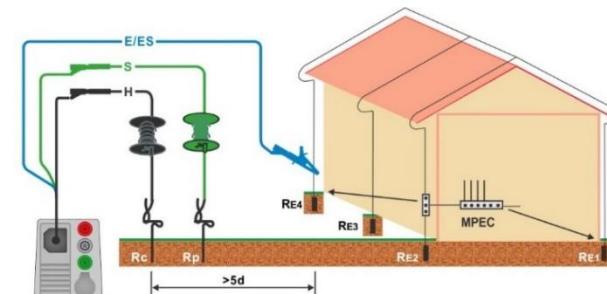


Fig. 4.72: Måling af modstand til Jord med transientbeskyttelse

## Måleprocedure

- Gå til **Earth** (Jord) funktionen.
- Indstil testparameter/grænser
- Forbind testkablet til instrumentet
- Forbind 3-leder testledningen til objektet under test, se *Fig. 4.71 og Fig. 4.72*.
- Start målingen.
- Gem resultatet (valgfrit).

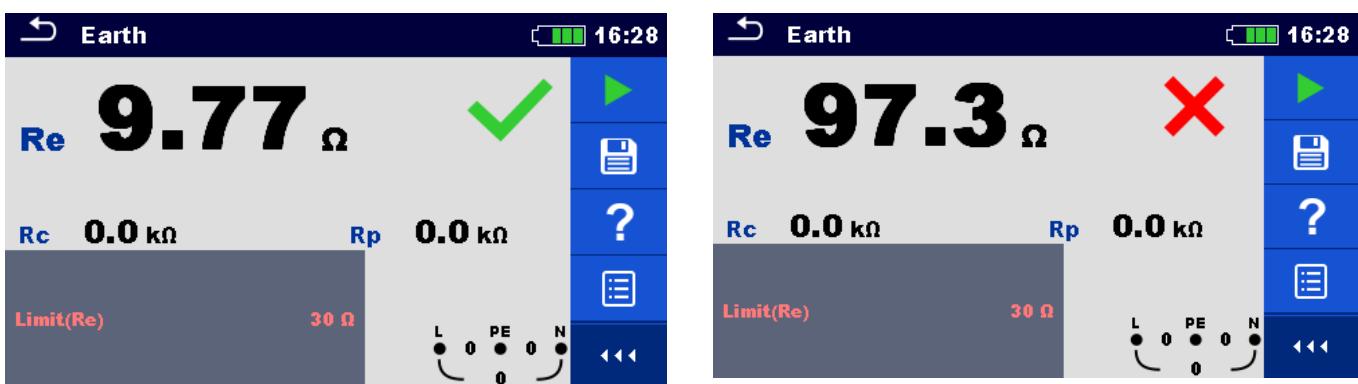


Fig. 4.73: Eksempler på Jordmodstand måleresultater

## 4.21 Earth 2 clamp – Kontaktløs Jordmodstands måling (2 strømtænger)

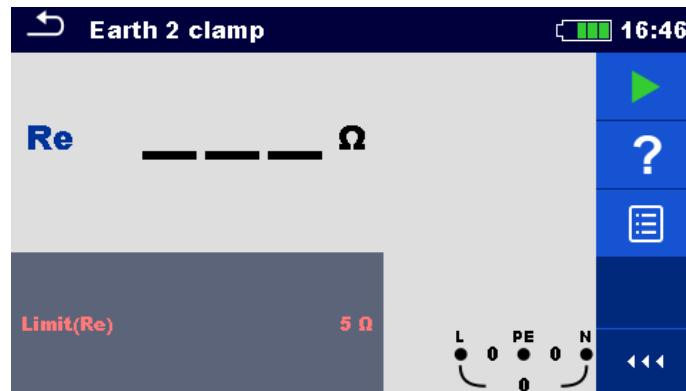


Fig. 4.74: Earth 2 Clamp (Strømtang) menu

### Forbindelses diagram

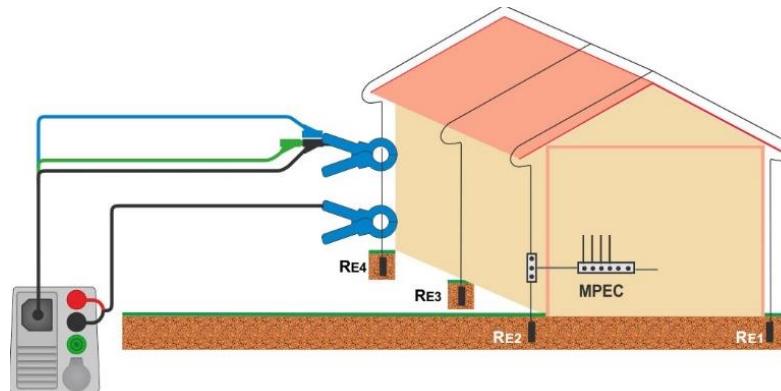


Fig. 4.75: Kontaktløs Jordmodstands måling (2 strømtænger)

### Måleprocedure

- › Gå til Earth 2 clamp funktionen.
- › Indstil test parameter/grænser
- › Forbind testkabel og strømtang til instrumentet
- › Sæt strømtænger på objektet der skal testes, se Fig. 4.75
- › Start kontinuerlig måling.
- › Stop målingen.
- › Gem resultatet (valgfrit).

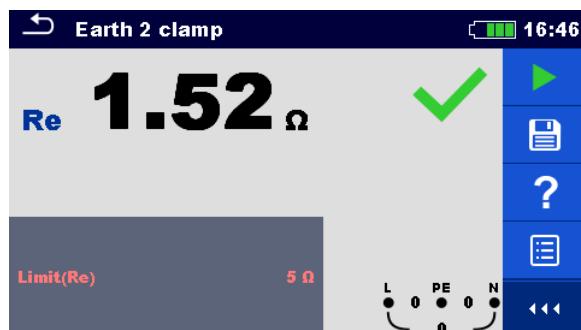


Fig. 4.76: Eksempler på Kontaktløs Jordmodstands måling (2 strømtænger) resultater

## 4.22 Ro – Specifik Jordmodstand

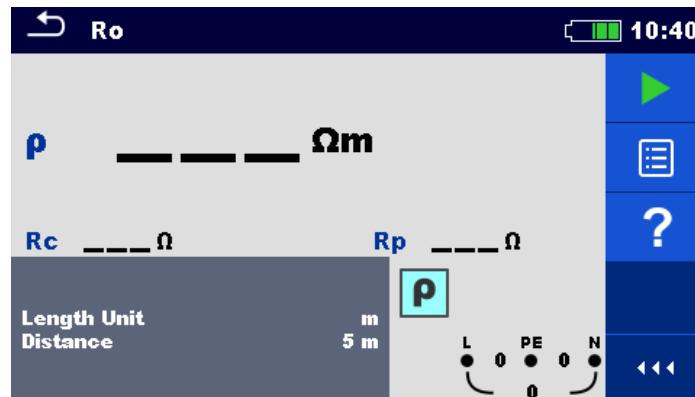


Fig. 4.77: Ro menu

### Forbindelses diagram

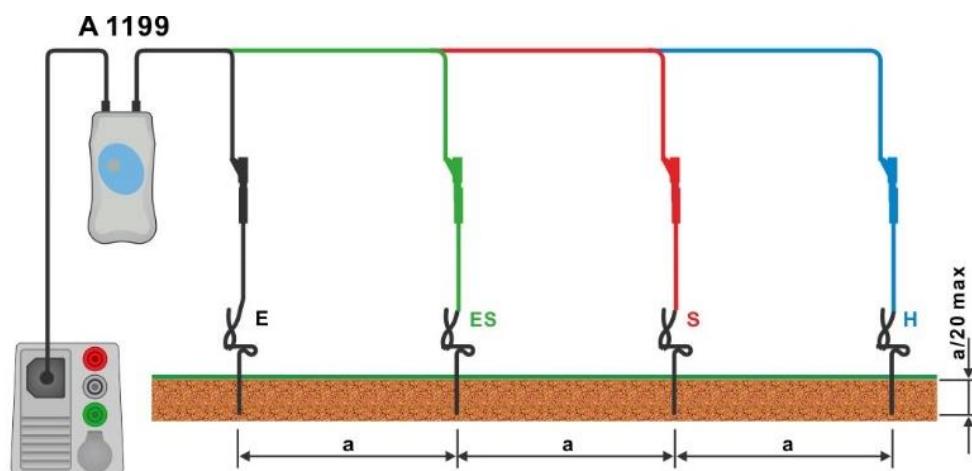


Fig. 4.78: Specifik Jordmodstand måling

### Måleprocedure

- Gå til Ro funktionen.
- Indstil test parameter/grænser
- Forbind A 1199 adapter til instrumentet.
- Forbind testledningerne til Jord proberne, se **Fig. 4.78**
- Start målingen.
- Gem resultatet (valgfrit).

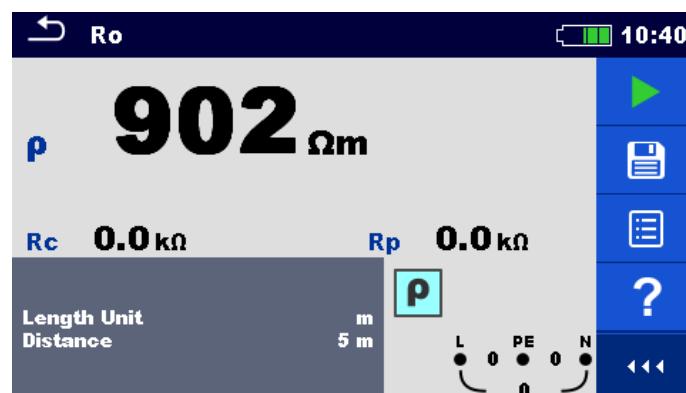


Fig. 4.14: Eksempel på Specific Jord resistance måling result

## 4.23 Effekt

Se den engelske quick guide for XD

## 4.24 Harmonisk

Se den engelske quick guide for XD

## 4.25 Strøm

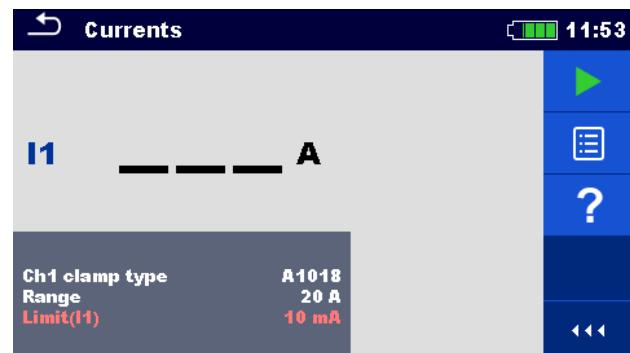


Fig. 4.86: Strøm menu

### Forbindelse diagram

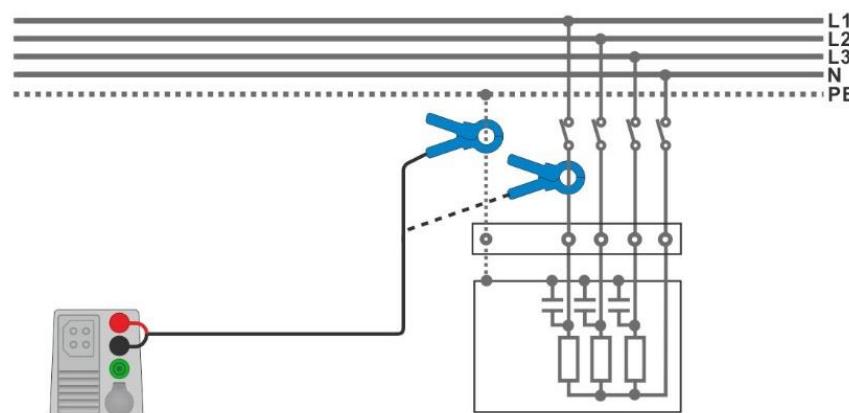


Fig. 4.87: PE lækage og belastningsstrøms måling

### Måleprocedure

- Gå til **Currents** (Strøm) funktion.
- Indstil parameters/grænsen.
- Forbind strømtangen til instrument.
- Forbind strømtangen til objektet der skal testes, se **Fig 4.87**
- Start kontinuerlig måling.
- Stop målingen.
- Gem resultatet (valgfrit).

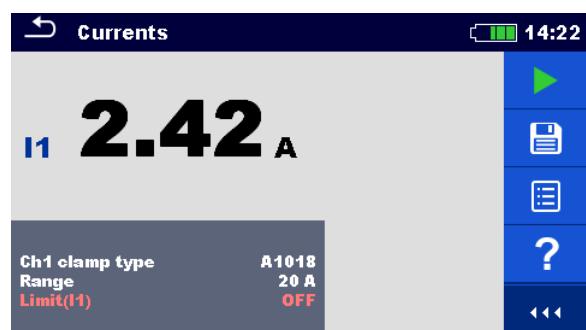
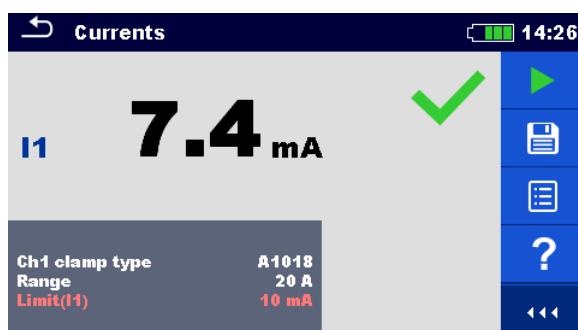


Fig. 4.88: Eksempel på PE lækage og belastningsstrøm

## 4.26 ISFL – Første fejllækage strøm

Se den engelske quick guide for XD

## 4.27 IMD – Test af insolation monitorerings enheder

Se den engelske quick guide for XD

## 4.28 Rpe – PE ledningsmodstand

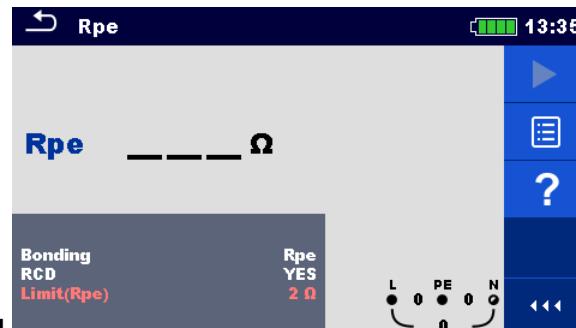


Fig. 4.96: PE ledningsmodstands menu

### Forbindelses diagram

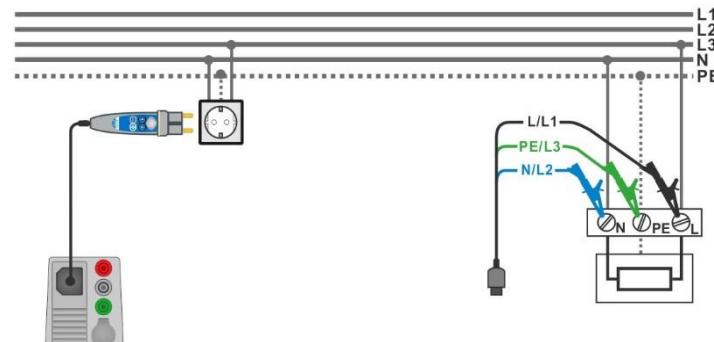


Fig. 4.97: Forbindelse med Plug commander og 3-leder test ledninger

### Måleprocedure

- › Gå til Rpe funktionen.
- › Indstil test parameter/grænser
- › Forbind testkablet til instrumentet
- › Forbind 3-leder testledningerne eller Plug commander til objektet der skal testes, se **Fig. 4.97**
- › Start målingen.
- › Gem resultatet (valgfrit).

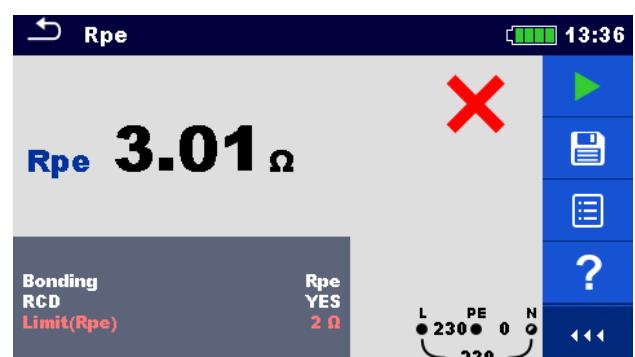
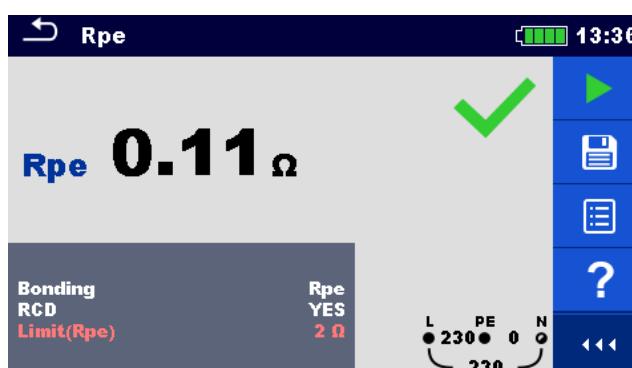


Fig. 4.98: Eksempler på PE ledningsmodstand resultater

## 4.29 Belysning

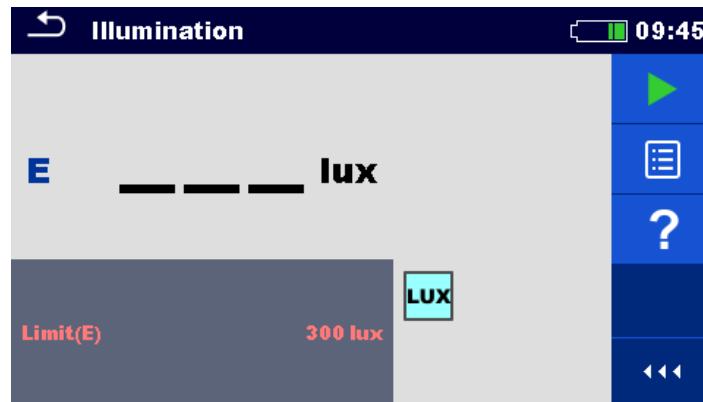


Fig. 4.99: Belysning menu

### Probe position

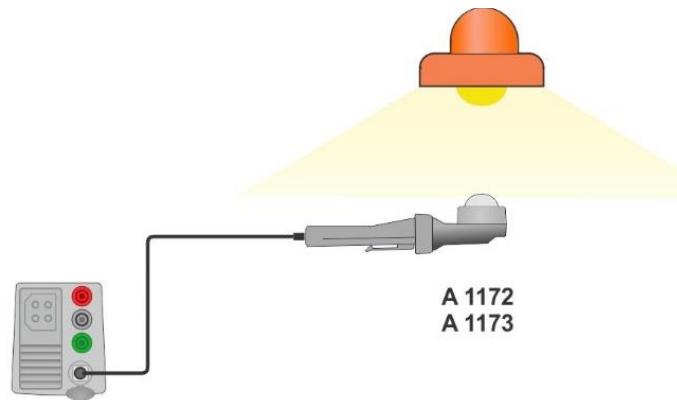


Fig. 4.100: LUXmeter probe position

### Måleprocedure

- › Gå til **Illumination** (Belysning) funktionen.
- › Indstil test parameter/grænser
- › Forbind illuminations sensoren A 1172 eller A 1173 til instrument.
- › Hold LUXmeter proben under lyset, se **Fig. 4.100**  
LUXmeter proben skal være tændt.
- › Start kontinuerlig måling.
- › Stop målingen.
- › Gem resultatet (valgfrit).

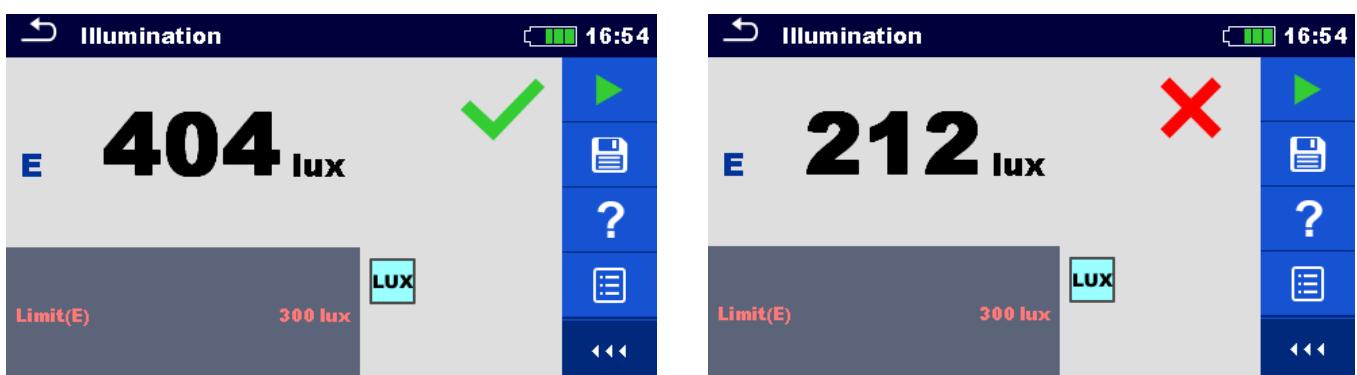


Fig. 4.101: Eksempler på Illumination (lux) måleresultater

## 4.30 Afladnings tid

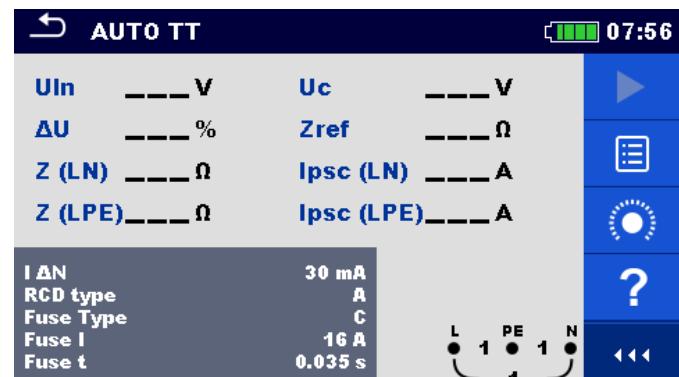
Se den engelske quick guide for XD

## 4.31 AUTO TT – Auto test sekvens for TT Jordning system

Test/ målinger der udføres i AUTO TT sekvens

- Voltage (spænding)
- Z line
- Voltage Drop (spændingsfald)
- Zs rcd
- RCD Uc

Fig. 4.106: AUTO TT menu



Forbindelses diagram

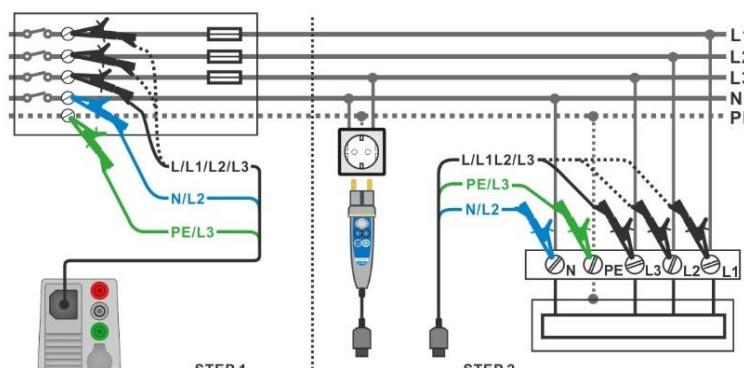


Fig. 4.107: AUTO TT måling

### Måleprocedure

- › Gå til **AUTO TT** funktionen.
- › Indstil test parameter/grænser
- › Mål impedansen **Zref** ved forbindelsespunktet (valgfrit), se sektion **4.18 Voltage Drop**.
- › Forbind testkablet til instrumentet
- › Forbind 3-leder testledninger eller Plug commander til objektet der skal testes, se **Fig. 4.107**
- › Start Auto test.
- › Gem resultatet (valgfrit).

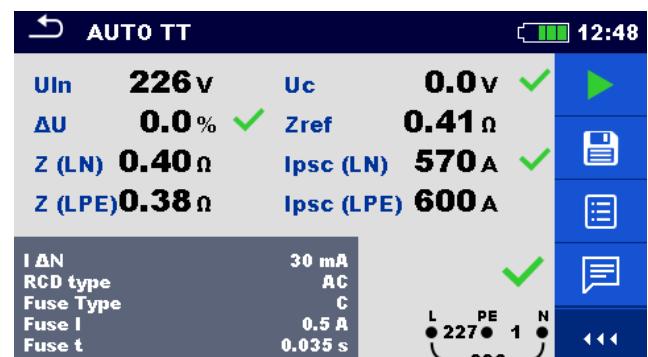
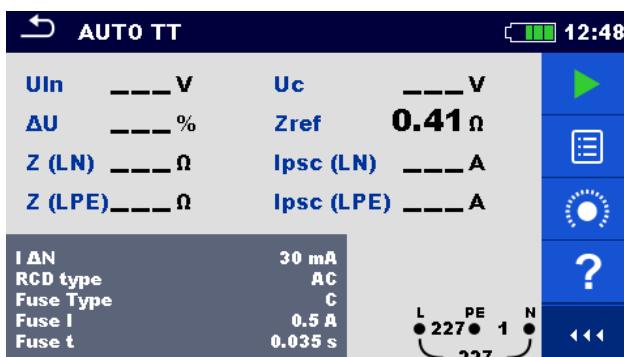


Fig. 4.108: Eksempler på AUTO TT måling results

## 4.32 AUTO TN (RCD) – Auto test sekvens for TN Jordingsanlæg med RCD

Test/ målinger der udføres i AUTO TN (RCD) sekvens

Voltage (Spænding)
Z line
Voltage Drop (Spændingsfald)
Zs rcd
Rpe rcd

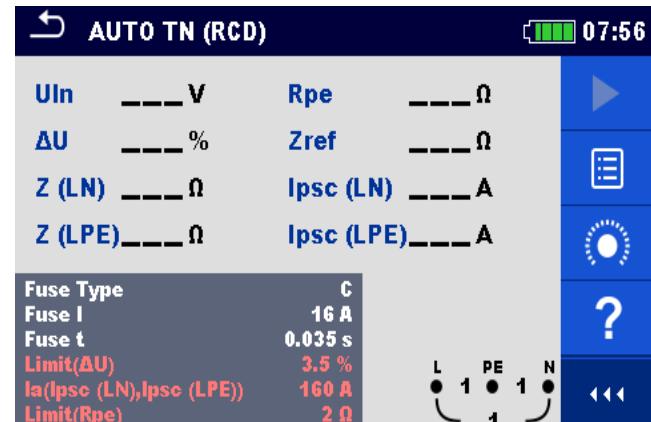


Fig. 4.109: AUTO TN (RCD) menu

Forbindelses diagram

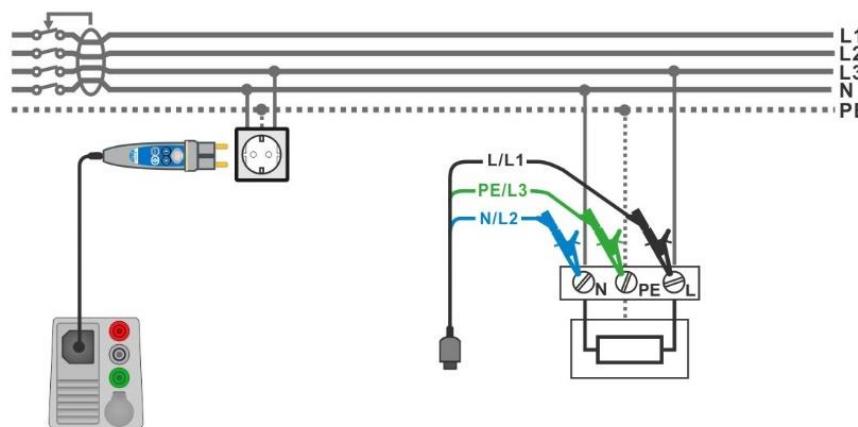


Fig. 4.110: AUTO TN (RCD) måling

### Måleprocedure

- › Gå til AUTO TN (RCD) funktionen.
- › Indstil test parameter/grænser
- › Mål impedansen **Zref** ved forbindelsespunktet (valgfrit), se sektion **4.18 Voltage Drop**.
- › Forbind testkablet til instrumentet
- › Forbind 3-leder testledningerne eller Plug commander til objektet der skal testes, se **Fig. 4.110**.
- › Start Auto test.
- › Gem resultatet (valgfrit).

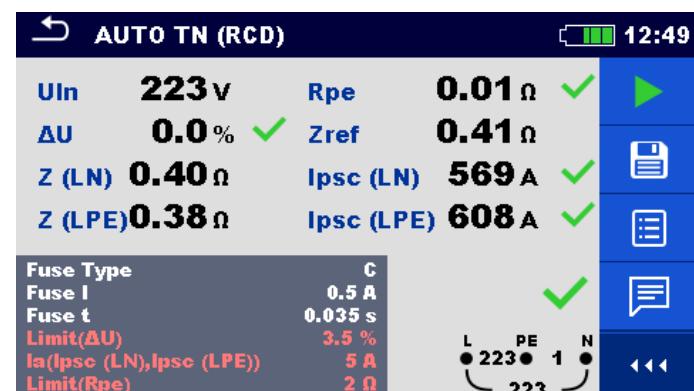
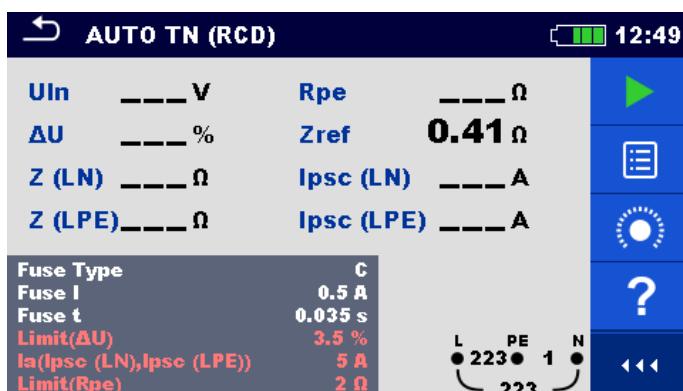


Fig. 4.15: Eksempler på AUTO TN (RCD) måleresultater

## 4.33 AUTO TN – Auto test sekvens for TN Jordingsanlæg uden RCD

Test/ målinger der udføres i AUTO TN sequence

- Voltage (Spænding)
- Z line
- Voltage Drop (Spændingsfald)
- Z loop
- Rpe

Fig. 4.112: AUTO TN menu



Forbindelses diagram

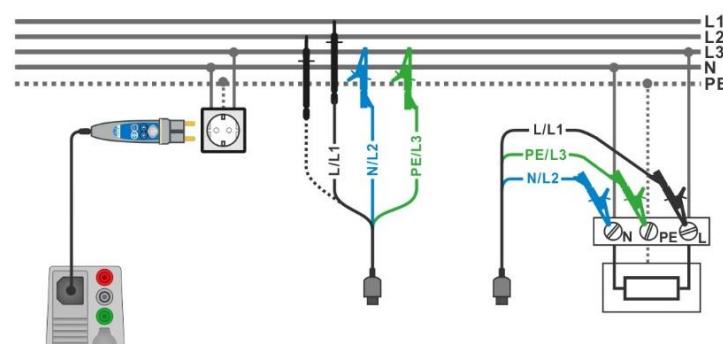


Fig. 4.113: AUTO TN måling

### Måleprocedure

- › Gå til **AUTO TN** funktionen.
- › Indstil test parameter/grænser
- › Mål impedansen **Zref** ved forbindelsespunktet (valgfrit), se **sektion 4.18 Voltage Drop**.
- › Forbind testkablet til instrumentet
- › Forbind 3-leder testledningen eller Plug commander til objektet der skal testes, se **Fig. 4.113**.
- › Start Auto test.
- › Gem resultatet (valgfrit).



Fig. 4.114: Eksempler på AUTO TN måleresultater

## 4.34 AUTO IT – Auto test sequence for IT Jording system

Test/ målinger der udføres i AUTO IT sequence

- Voltage
- Z line
- Voltage Drop
- ISFL
- IMD



Fig. 4.115: AUTO IT menu

### Forbindelse diagram

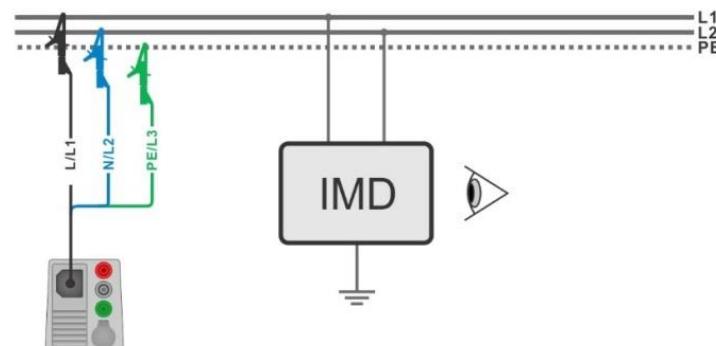


Fig. 4.116: AUTO IT måling

### Måleprocedure

- › Gå til **AUTO IT** funktionen.
- › Indstil test parameter/grænser
- › Mål impedansen **Zref** ved forbindelsespunktet (valgfrit), se sektionr **4.18 Voltage Drop**.
- › Forbind testkablet til instrumentet
- › Forbind 3-leder testledninger til objektet der skal testes, se **Fig. 4.116**
- › Start Auto test.
- › Gem resultatet (valgfrit).

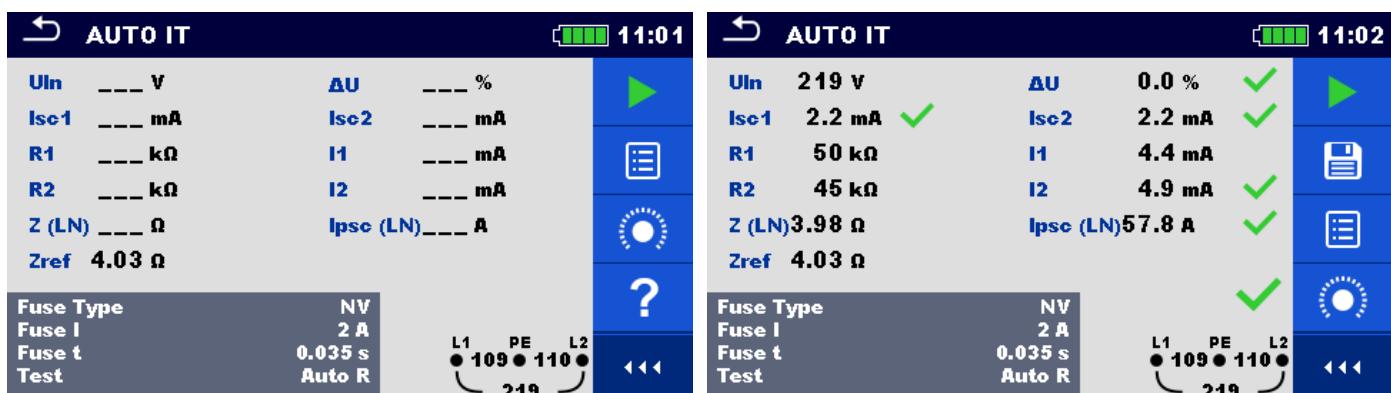


Fig. 4.117: Eksempler på AUTO IT måleresultater

## 4.35 Lokalisator

Denne funktion bruges til at:

- › Spore lederere i installationer,
- › Finde kortslutninger og afbrydelser i installationen.
- › Finde sikringer.

Instrumentet genererer et testsignal, der kan spores med en håndholdt modtager R10K, se i den engelske XD manual **Appendixs B: Locator reciver R10K** for yderligere information.

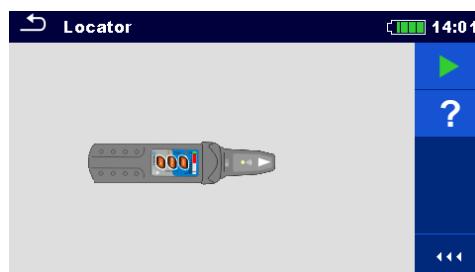


Fig. 4.118: Locator (Lokalisator) menu

### Typiske kredsløb ved sporing i elektriske installationer

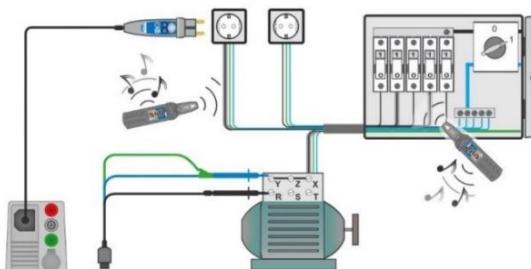


Fig. 4.119: Sporing af leder i vægge og tavler

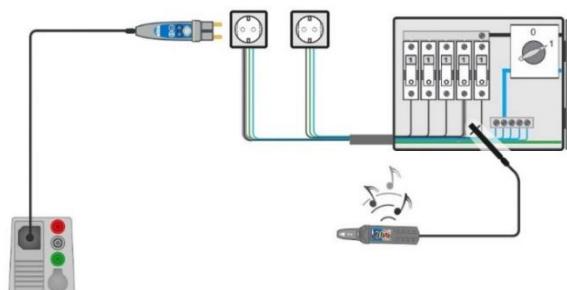
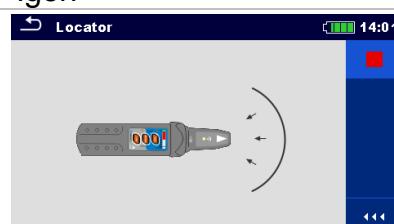


Fig. 4.1620: Lokalisering af enkelte sikringer

### Sporings procedure

- › Vælg Locator funktionen i **Other** menuen.
- › Forbind testkablet til instrumentet
- › Forbind 3-leder testledningerne eller Plug commander til objektet (se **Fig. 4.119 Fig. 4.16**).
- › Tryk på tasten
- › Spor lederen med modtageren (i **IND** tilstand) eller modtager plus dens optionale tilbehør.
- › For at stoppe sporingen tryk på tasten igen

Fig. 4.121: Lokator aktiv



## 4.36 Visual og Funktional inspektion

Se den engelske quick guide for XD

**Inspektion**



Elma Instruments A/S  
Ryttermarken 2  
DK-3520 Farum  
T: +45 7022 1000  
F: +45 7022 1001  
[info@elma.dk](mailto:info@elma.dk)  
[www.elma.dk](http://www.elma.dk)

Elma Instruments AS  
Garver Ytteborgsvei 83  
N-0977 Oslo  
T: +47 22 10 42 70  
F: +47 22 21 62 00  
[firma@elma-instruments.no](mailto:firma@elma-instruments.no)  
[www.elma-instruments.no](http://www.elma-instruments.no)

Elma Instruments AB  
Pepparvägen 27  
S-123 56 Farsta  
T: +46 (0)8-447 57 70  
F: +46 (0)8-447 57 79  
[info@elma-instruments.se](mailto:info@elma-instruments.se)  
[www.elma-instruments.se](http://www.elma-instruments.se)